

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Economia en relació al **Projecte de llei de serveis de confiança electrònica**.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de novembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Informe de la Ponència de la Comissió Legislativa d'Economia al Projecte de llei de serveis de confiança electrònica

La M. I. Sra. Silvia Calvó Armengol, del Grup Parlamentari Demòcrata, nomenada ponent per la Comissió Legislativa d'Economia el dia 10 d'octubre del 2014, a la vista del Projecte de llei de serveis de confiança electrònica, proposa, segons el que disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Projecte de llei de serveis de confiança electrònica

Exposició de motius

Una de les necessitats essencials en tota societat desenvolupada a fi d'afavorir el desenvolupament econòmic és la creació de confiança electrònica en l'entorn telemàtic. De fet, la manca de confiança electrònica en aquest àmbit propicia que els consumidors, les empreses i les administracions dubtin a l'hora d'executar transaccions per via electrònica i adoptar nous serveis.

En aquest sentit, el marc jurídic que es proposa mitjançant aquesta Llei té per objecte establir interaccions electròniques segures entre els ciutadans, les empreses, i l'Administració pública, per tal d'augmentar l'eficiència dels serveis en línia públics i privats, així com els negocis i el comerç electrònic, no només al Principat d'Andorra, sinó també considerant la perspectiva de la Unió

Europea, amb la intenció d'avançar en una convergència desitjable.

La legislació actual en la matèria, és a dir la Llei 6/2009, del 29 de desembre, de signatura electrònica, es refereix gairebé exclusivament a la signatura electrònica, sense preveure la resta de serveis de confiança electrònica.

Amb la implantació de la certificació electrònica s'ha palesat la necessitat de disposar d'una nova Llei que permeti aquesta implantació d'una manera eficient. Aquest text, doncs, amplia el rang de serveis de confiança electrònica, entre d'altres, als serveis electrònics relatius al cicle de vida de l'autenticació electrònica, les signatures electròniques, els segells electrònics, les marques de temps electròniques, els documents electrònics, el lliurament electrònic, l'autenticació de llocs web, i la provisió de certificats electrònics i xifrat.

Així mateix, el marc transfronterer per garantir la seguretat, la fiabilitat i la facilitat de les transaccions electròniques s'ha d'equiparar a les regulacions dels països que formen part de l'òrbita econòmica d'Andorra, amb la finalitat de facilitar els acords i el reconeixement en la matèria.

En conseqüència, també és objectiu d'aquesta Llei adequar la legislació existent i ampliar-la, incloent-hi altres serveis de confiança electrònica connexos essencials, perquè els ciutadans, les empreses, i les administracions, han de poder beneficiar-se d'aquest reconeixement i de l'acceptació mutua a través de les fronteres quan resulti necessari per a l'accés i la realització de procediments o transaccions electrònics.

A partir d'aquestes premisses, la Llei s'estructura en cinc capítols. El primer capítol inclou les disposicions generals. El segon capítol es refereix als serveis de confiança electrònica, amb especial incidència en la signatura electrònica i el nou segell electrònic, que substitueix la signatura electrònica de les persones jurídiques, però també les marques de temps electròniques, els certificats electrònics d'autenticació de llocs web i el servei de lliurament electrònic. El capítol tercer s'ocupa del document electrònic i la digitalització. El capítol quart versa sobre la prestació de serveis de confiança electrònica, això són els prestadors de serveis de confiança electrònica i la supervisió i el control dels serveis de confiança electrònica. Per acabar, el capítol cinquè determina el règim sancionador.

La Llei també consta d'una disposició derogatòria i una disposició final.

Esmena 1 **De modificació***Grup Parlamentari Demòcrata (1)*

Es proposa modificar el redactat de l'exposició de motius de la següent manera:

“Exposició de motius

Una de les necessitats essencials en tota societat desenvolupada a fi d'afavorir el desenvolupament econòmic és la creació de confiança electrònica en l'espai digital. De fet, la manca de confiança electrònica en aquest àmbit propicia que els consumidors, les empreses i les administracions dubtin a l'hora d'executar transaccions per mitjans electrònics i adoptar nous serveis.

En aquest sentit, el marc jurídic que es proposa mitjançant aquesta Llei té per objecte establir interaccions electròniques segures entre els ciutadans, les empreses, i l'Administració pública, per tal d'augmentar l'eficiència de les activitats públiques i privades que es duen a terme en un espai digital, així com els negocis i el comerç electrònic, no només al Principat d'Andorra, sinó també considerant la perspectiva de la Unió Europea, amb la intenció d'avançar en una convergència desitjable.

La legislació actual en la matèria, és a dir la Llei 6/2009, del 29 de desembre, de signatura electrònica, es refereix gairebé exclusivament a la signatura electrònica, sense preveure la resta de serveis de confiança electrònica. Pel que fa a la signatura electrònica, aquesta llei substitueix la legislació existent, pel qual deroga, en particular, la referida Llei 6/2009.

Amb la implantació de la certificació electrònica s'ha palesat la necessitat de disposar d'una nova Llei que permeti aquesta implantació d'una manera eficient. Aquest text, doncs, amplia el rang de serveis de confiança electrònica, entre d'altres, als serveis electrònics relatius al cicle de vida de l'autenticació electrònica, les signatures electròniques, els segells electrònics, les marques de temps electròniques, els documents electrònics, el lliurament electrònic, l'autenticació de llocs web, i la provisió de certificats electrònics i xifrat.

Així mateix, el marc transfronterer per garantir la seguretat, la fiabilitat i la facilitat de les transaccions electròniques s'ha d'equiparar a les regulacions dels països que formen part de l'òrbita econòmica d'Andorra, amb la finalitat de facilitar els acords i el reconeixement en la matèria.

En conseqüència, també és objectiu d'aquesta Llei adequar la legislació existent i ampliar-la, incloent-hi altres serveis de confiança electrònica connexos essencials, perquè els ciutadans, les

empreses, i les administracions, han de poder beneficiar-se d'aquest reconeixement i de l'acceptació mutua a través de les fronteres quan resulti necessari per a l'accés i la realització de procediments o transaccions electrònics.

A partir d'aquestes premisses, la Llei s'estructura en cinc capítols. El primer capítol inclou les disposicions generals. El segon capítol es refereix als serveis de confiança electrònica, amb especial incidència en la signatura electrònica i el nou segell electrònic, que substitueix la signatura electrònica de les persones jurídiques, però també les marques de temps electròniques, els certificats electrònics d'autenticació de llocs web i el servei de lliurament electrònic. El capítol tercer s'ocupa del document electrònic i la digitalització. El capítol quart versa sobre la prestació de serveis de confiança electrònica, això són els prestadors de serveis de confiança electrònica i la supervisió i el control dels serveis de confiança electrònica. Per acabar, el capítol cinquè determina el règim sancionador.

La Llei també consta d'una disposició derogatòria i una disposició final.”

Motivació: Es proposa modificar el redactat de l'exposició de motius per assegurar la coherència terminològica amb el Projecte de Llei de de la contractació electrònica i dels operadors que desenvolupen la seva activitat econòmica en un espai digital.

Capítol primer. Disposicions generals**Article 1. Objecte de la Llei**

Aquesta Llei regula:

- a) Els serveis de confiança electrònica i el seus efectes substantius en qualsevol tipus d'actuació o relació jurídica.
- b) Les presumpcions associades al valor probatori dels serveis de confiança electrònica.
- c) L'activitat dels prestadors de serveis de confiança electrònica, i les condicions de supervisió que els apliquen, així com el règim d'infraccions i sancions aplicables.
- d) Les condicions en què Andorra reconeix l'eficàcia, en el seu territori, dels serveis de confiança electrònica prestats pels prestadors de serveis de confiança electrònica estrangers.

Esmena 2**De modificació***Grup Mixt (1)*

Es proposa modificar el redactat a l'article 1 quedant com segueix:

“Article 1. Objecte de la Llei

Aquesta Llei reforça la confiança en les transaccions electròniques proporcionant una base comuna per aconseguir interaccions electròniques segures i fiables entre els ciutadans, les empreses i les administracions públiques.

La Llei regula:

- a) Els serveis de confiança electrònica i el seus efectes substantius en qualsevol tipus d'actuació o relació jurídica.
- b) Les presumpcions associades al valor probatori dels serveis de confiança electrònica.
- c) L'activitat dels prestadors de serveis de confiança electrònica, i les condicions de supervisió que els apliquen, així com el règim d'infraccions i sancions aplicables.
- d) Les condicions en què Andorra reconeix l'eficàcia, en el seu territori, dels serveis de confiança electrònica prestats pels prestadors de serveis de confiança electrònica estrangers."

Motivació: Definir l'objecte de la Llei.

Esmena 3 **De modificació**

Grup Parlamentari Demòcrata (2)

Es proposa modificar el redactat de l'article 1 de la següent manera:

"Article 1. Objecte de la Llei

L'objecte d'aquesta Llei és:

- a) Regular els efectes jurídics de les signatures electròniques, els segells electrònics, les marques de temps electròniques, els certificats electrònics d'autenticació de lloc web i els serveis de lliurament electrònics;
- b) Establir un règim jurídic dels prestadors de serveis de confiança i de la seva activitat, les condicions de supervisió i el règim de sancions i infraccions;
- c) Establir les condicions en què Andorra reconeix l'eficàcia, en el seu territori, dels serveis de confiança electrònica prestats pels prestadors de serveis de confiança electrònica estrangers."

Motivació: Es proposa modificar el redactat de l'article 1 per definir més correctament a nivell tècnic, i de manera més entenedora, l'objecte de la Llei.

Article 2. Àmbit d'aplicació

1. Aquesta Llei s'aplica als prestadors de serveis de confiança electrònica establerts a Andorra o als serveis prestats a través d'un establiment permanent al país.

La mera utilització esporàdica, no continuada o habitual, de mitjans tecnològics situats a Andorra

per a la prestació o l'accés als serveis, no pressuposa l'existència d'un establiment permanent i no implica, per ella mateixa, l'aplicació d'aquesta Llei.

2. Aquesta Llei no s'aplica a la prestació de serveis de confiança electrònica que s'ofereixen a un grup tancat de participants i que s'utilitzen de forma exclusiva dintre d'aquest grup.

3. Les disposicions d'aquesta Llei no modifiquen el requisits aplicables a la formalització, la validesa i l'eficàcia dels negocis i els actes jurídics, ni dels documents en què constin. Tampoc no modifiquen les normes aplicables en matèria de protecció dels consumidors i usuaris, ni de comerç.

Esmena 4 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (1)

Es proposa modificar el redactat de l'article 2, apartat 2 amb el següent text:

"2. Aquesta Llei no s'aplica a la prestació de serveis de confiança electrònica que: s'ofereixen a un grup tancat de participants, que s'utilitzen de forma exclusiva dintre d'aquest grup i que no tinguin efectes en tercers."

Motivació:

Respecte a l'article 2, apartat 2 del Projecte de Llei de Serveis de Confiança Electrònica d'Andorra (en endavant: "el Projecte de Llei"), el Reglament de la Unió Europea núm. 910/2014 del Parlament Europeu i del Consell de 23 de juliol de 2014 (en endavant: "el Reglament europeu") indica al considerant número 21 que: "En particular, no ha de cobrir la prestació de serveis utilitzats dins de sistemes tancats entre un conjunt definit de participants, que no tinguin efectes en tercers".

En canvi, el Projecte de Llei a l'article 2.2, així com el Reglament europeu a l'article 2.2, no contenen el relatiu al fet que no tinguin efectes en tercers.

Atès que l'exposició de motius del Projecte de Llei no contempla els efectes en tercers i tenint com a objectiu la major claredat possible, entenem que s'hauria d'afegir a l'article 2.2 del Projecte de Llei el relatiu al fet que no tinguin efectes en tercers.

Esmena 5 **De modificació**

Grup Parlamentari Demòcrata (3)

Es proposa modificar el redactat de l'article 2 de la següent manera:

"Article 2. Àmbit d'aplicació

1. Aquesta Llei és d'aplicació als prestadors de serveis de confiança establerts a Andorra i als

serveis prestats a través d'un establiment permanent al país.

S'entén que un prestador està establert a Andorra, quan el lloc en el qual estigui efectivament centralitzada la gestió administrativa i la direcció dels seus negocis es trobi en el territori andorrà. A tals efectes, es presumeix, llevat prova del contrari, que la gestió administrativa i la direcció dels negocis d'un prestador es troba centralitzada en el territori d'Andorra quan l'esmentat prestador té la seva residència habitual o el seu domicili registral a Andorra, o quan s'ha inscrit en el Registre de Societats o en un altre registre públic d'Andorra en què fos necessària la inscripció per a l'adquisició de la personalitat jurídica.

Es considera que un prestador actua mitjançant un establiment permanent situat a Andorra, quan disposa en el mateix, de forma continuada o habitual, d'instal·lacions o de llocs de treball en els quals realitza tota o una part de la seva activitat.

La utilització de mitjans tecnològics situats a Andorra per a la prestació o l'accés als serveis, no serveix, per si sol, com a criteri per a determinar l'establiment a Andorra de l'operador.

2. Aquesta Llei no s'aplica a la prestació de serveis de confiança oferts dins d'un sistema tancat, per disposició d'una llei o amb base a un contracte, a un conjunt definit de participants i utilitzats exclusivament entre aquests participants.

3. Les disposicions d'aquesta Llei no modifiquen els requisits aplicables a la formalització, la validesa i l'eficàcia dels negocis i els actes jurídics, ni dels documents en què constin. Tampoc no modifiquen les normes aplicables en matèria de protecció dels consumidors i usuaris, ni de comerç."

Motivació: Per coherència amb la Llei d'espai digital. També introdueix millores tècniques.

Article 3. Definicions

A efectes d'aquesta Llei, s'apliquen les definicions següents:

(1) «Autenticació», procés electrònic que permet la validació de la identificació electrònica d'una persona física o jurídica, o l'origen i la integritat d'una dada electrònica.

(2) «Certificat electrònic», declaració electrònica que vincula les dades de validació d'una signatura o un segell electrònic d'una persona física o jurídica, respectivament, amb el certificat, i confirma les dades d'aquesta persona.

(3) «Certificat electrònic qualificat d'autenticació de lloc web», declaració que permet autenticar un lloc web i vincular-lo amb la persona a qui ha expedit el certificat electrònic un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat i que compleix els requisits que estableix l'article 19.

(4) «Certificat electrònic qualificat de segell electrònic», declaració que s'utilitza per donar suport a un segell electrònic expedit per un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat i que compleix els requisits que estableix l'article 8.

(5) «Certificat electrònic qualificat de signatura electrònica», declaració que s'utilitza per donar suport a les signatures electròniques expedida per un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat i que compleix els requisits que estableix l'article 6.

(6) «Creador d'un segell», persona física que crea un segell electrònic.

(7) «Dades de creació de la signatura electrònica», dades úniques que utilitza el signatari per crear una signatura electrònica.

(8) «Dades de creació del segell electrònic», dades úniques que utilitza el creador del segell electrònic per crear-lo.

(9) «Dades de validació», dades utilitzades per validar una signatura electrònica o un segell electrònic.

(10) «Digitalització», procés tecnològic que permet l'obtenció d'un o diversos fitxers electrònics que contenen la imatge codificada, fidel i íntegra d'un document en suport paper a través de tècniques fotoelèctriques d'escaneig. Aquest fitxer està format per la imatge electrònica obtinguda, les seves metadades i, si escau, la signatura o el segell electrònic associat al procés de digitalització.

(11) «Dispositiu de creació de signatures electròniques», equip o programa informàtic configurat per crear una signatura electrònica.

(12) «Dispositiu de creació de signatures electròniques qualificat», dispositiu de creació de signatures electròniques que compleix els requisits enumerats en l'article 10.

(13) «Document electrònic», document en qualsevol format electrònic, el qual ha de complir els requisits següents perquè sigui vàlid: el de contenir informació, que ha d'estar arxivada en un suport electrònic segons un format determinat i ha de ser susceptible d'identificar-se i de tractar-se de manera diferenciada, així com el de disposar de les dades d'identificació que permetin individualitzar-la, sense perjudici de la possible incorporació a un expedient electrònic.

(14) «Estàndards», normes o especificacions tècniques d'aplicació voluntària que resulten aplicables a una matèria determinada.

(15) «Expedient electrònic», conjunt de documents electrònics corresponent a un procediment administratiu, sigui quin sigui el tipus d'informació que continguin.

(16) «Identificació electrònica», procés d'ús de les dades d'identificació d'una persona en forma electrònica que representen inequívocament una persona física o jurídica.

(17) «Interoperabilitat», capacitat dels sistemes d'informació, i per tant dels procediments als quals aquests sistemes donen suport, de compartir dades i possibilitar l'intercanvi d'informació i coneixement entre ells.

(18) «Marca de temps electrònica», dades en forma electrònica que vinculen altres dades electròniques amb un instant concret i aporten la prova que aquestes dades existien en aquest instant.

(19) «Marca de temps electrònica qualificada», marca de temps electrònica que compleix els requisits que estableix l'article 18.

(20) «Metadada», qualsevol tipus d'informació en forma electrònica associada als documents electrònics, de caràcter instrumental i independent del seu contingut, destinada al coneixement immediat i automatitzable d'alguna de les seves característiques, amb la finalitat de garantir la disponibilitat, l'accés, la conservació i la interoperabilitat del mateix document.

(21) «Mitjà electrònic», mecanisme, instal·lació, equip o sistema que permet produir, emmagatzemar o transmetre documents, dades i informacions; inclou qualssevol xarxes de comunicació obertes o restringides com Internet, telefonia fixa i mòbil o d'altres.

(22) «Números de referència de normes», referències numèriques mitjançant les quals s'identifica una norma tècnica de possible aplicació.

(23) «Producte», equip o programa informàtic, o components que hi pertanyen, destinats a ser utilitzats per a la prestació de serveis de confiança electrònica.

(24) «Prestador de serveis de confiança electrònica», persona física o jurídica que presta un o més serveis de confiança electrònica.

(25) «Prestador de serveis de confiança electrònica qualificat», prestador de serveis de confiança electrònica que compleix els requisits establerts en aquesta Llei.

(26) «Segell electrònic», dades en forma electrònica annexades a altres dades electròniques, o que s'hi

associen de manera lògica, per garantir l'origen i la integritat de les dades associades.

(27) «Segell electrònic avançat», segell electrònic que compleix els requisits següents:

a) Estar vinculat al creador del segell de manera única.

b) Permetre la identificació del creador del segell.

c) Haver estat creat utilitzant dades de creació del segell electrònic, les quals el creador del segell pot utilitzar per crear un segell electrònic, amb un alt nivell de confiança electrònica, sota el seu control exclusiu.

d) Estar vinculat amb les dades a què es refereix de manera que qualsevol modificació ulterior sigui detectable.

(28) «Segell electrònic qualificat», segell electrònic avançat que es crea mitjançant un dispositiu de creació de segells electrònics qualificats i que es basa en un certificat electrònic qualificat de segell electrònic.

(29) «Serveis de confiança electrònica», serveis electrònics relatius al cicle de vida de l'autenticació electrònica, les signatures electròniques, els segells electrònics, les marques de temps electròniques, documents electrònics, el lliurament electrònic, l'autenticació de llocs web i la provisió de certificats electrònics i xifratge, inclosos els certificats electrònics de signatura electrònica i de segell electrònic.

(30) «Servei de confiança electrònica qualificat», servei de confiança electrònica que compleix els requisits aplicables que preveu aquesta Llei.

(31) «Seu electrònica», adreça electrònica disponible per als ciutadans a través de xarxes de telecomunicacions la titularitat, la gestió i l'administració de la qual correspon a una administració pública, un òrgan o una entitat administrativa en l'exercici de les seves competències.

(32) «Signatari», persona física que crea una signatura electrònica.

(33) «Signatura electrònica», dades en forma electrònica annexades a altres dades electròniques o associades de manera lògica amb les que utilitza el signatari per signar.

(34) «Signatura electrònica avançada», signatura electrònica que reuneix els requisits següents:

a) Estar vinculada al signatari de manera única.

b) Permetre la identificació del signatari.

c) Haver estat creada utilitzant dades de creació de la signatura electrònica que el signatari pot utilitzar,

amb un alt nivell de confiança electrònica, sota el seu control exclusiu.

d) Estar vinculada amb les dades a què es refereix de manera que qualsevol modificació ulterior sigui detectable.

(35) «Signatura electrònica qualificada», signatura electrònica avançada que reuneix els requisits següents:

a) Haver estat creada mitjançant un dispositiu de creació de signatures electròniques qualificat.

b) Estar basada en un certificat electrònic qualificat de signatura electrònica.

(36) «Usuari de serveis de confiança electrònica», persona que fa ús d'un servei de confiança electrònica.

Esmena 6 De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (2)

Es proposa modificar el redactat de la definició de *Certificat electrònic qualificat d'autenticació de lloc web* que es troba a l'article 3 amb el següent text:

“(3) «Certificat electrònic qualificat d'autenticació de lloc web», declaració que permet autenticar un lloc web i vincular-lo amb la persona a qui s'ha expedit el certificat electrònic per part d'un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat que compleix els requisits que estableix aquesta Llei.”

Motivació:

Es modifica el redactat de l'apartat 3 per tal que sigui més clar, de conformitat amb la definició que consta al Reglament europeu.

Esmena 7 De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (3)

Es proposa modificar el redactat de la definició de *Creador d'un segell* que es troba a l'article 3 amb el següent text:

“(6) «Creador d'un segell», persona jurídica que crea un segell electrònic.”

Motivació:

Es modifica el redactat de l'apartat 6. Entenem que el creador d'un segell haurà de ser una persona jurídica i no física en concordança amb el mateix concepte recollit al Reglament europeu, i definit a l'article 288 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea, el qual indica que té un abast general, és obligatori en tots els seus elements i directament aplicable a cada estat membre. En conseqüència, proposem que s'adapti l'article d'acord amb la normativa europea.

Esmena 8 De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (4)

Es proposa modificar el redactat de la definició de *Digitalització* que es troba a l'article 3 amb el següent text:

“(10) «Digitalització», procés tecnològic que permet l'obtenció d'un o diversos fitxers electrònics que contenen la imatge codificada, fidel i íntegra d'un document en suport paper a través de tècniques fotoelèctriques d'escaneig o qualsevol altre que pugui existir.

Aquest fitxer està format per la imatge electrònica obtinguda, les seves metadades i, si escau, la signatura o el segell electrònic associat al procés de digitalització.”

Motivació:

Es modifica el redactat de l'apartat 10 conforme al Considerant 27 del Reglament Europeu que estableix el principi de neutralitat tecnològica, motiu pel qual es proposa la modificació.

Esmena 9 De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (5)

Es proposa modificar el redactat de la definició de *Document electrònic* que es troba a l'article 3 amb el següent text:

“(13) «Document electrònic», tot contingut emmagatzemat en format electrònic, en particular, text o registre sonor, visual o audiovisual.

El document administratiu electrònic és el document electrònic vàlidament emès pels òrgans de l'Administració. Tindrà sempre associada, almenys, una signatura electrònica.

Els components d'un document electrònic són:

a) Contingut, entès com a conjunt de dades o informació del document.

b) Si s'escau, signatura electrònica.

c) Metadades del document electrònic.”

Motivació:

Es modifica la redacció de l'apartat 13. La definició que apareix al Projecte de Llei podria ser més completa, pel que es proposa completar-la amb la definició d'aquest concepte donada pel Reglament europeu a l'article 3.35 afegint part de la proposta de text rebuda.

Esmena 10 De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (6)

Es proposa afegir la definició de *Servei de lliurament electrònic certificat* a l'article 3 amb el següent text:

“(X) «Servei de lliurament electrònic certificat», un servei que permet transmetre dades entre parts terceres per mitjans electrònics i aporta proves relacionades amb la gestió de les dades transmeses, inclosa la prova de l'enviament i la recepció de les dades, i que protegeix les dades transmeses enfront dels riscos de pèrdua, robatori, deterioració o alteració no autoritzada.”

Motivació:

Es proposa afegir a l'article 3 la definició de «servei de lliurament electrònic certificat». El Projecte de llei no contempla aquesta definició i és rellevant atès que en la secció quarta del Projecte de llei es desenvolupa el concepte sense donar cap definició. En aquest cas afegim el redactat extret de les definicions del Reglament europeu.

Esmena 11 De modificació

Grup Mixt (2)

Es proposa modificar el redactat dels punts 27 i 29 de l'article 3 quedant el redactat com segueix:

“(27) «Segell electrònic avançat», segell electrònic que compleix els requisits següents:

a) Estar vinculat al creador del segell de manera única.

b) Permetre la identificació del creador del segell.

c) Haver estat creat utilitzant dades de creació del segell electrònic amb un alt nivell de confiança electrònica, sota el seu control exclusiu.

d) Estar vinculat amb les dades a què es refereix de manera que qualsevol modificació ulterior sigui detectable.

(29) «Serveis de confiança electrònica», serveis electrònics relatius a la creació, verificació i validació de les signatures electròniques, els segells electrònics, les marques de temps electròniques, documents electrònics, el lliurament electrònic, l'autenticació de llocs web i la provisió de certificats electrònics i xifratge, inclosos els certificats electrònics de signatura electrònica i de segell electrònic.”

Motivació:

Millorar la redacció al punt 27 i modificar el redactat del punt 29 per clarificar.

Esmena 12 De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (4)

Es proposa modificar el redactat de l'article 3 de la següent manera:

“Article 3. Definicions

A efectes d'aquesta Llei, s'apliquen les definicions següents:

(1) «Autenticació», procés electrònic que permet la validació de la identificació electrònica d'una persona física o jurídica, o l'origen i la integritat d'una dada electrònica.

(2) «Certificat electrònic», declaració electrònica que vincula les dades de validació d'una signatura o un segell electrònic d'una persona física o jurídica, respectivament, amb el certificat, i confirma les dades d'aquesta persona.

(3) «Certificat electrònic qualificat d'autenticació de lloc web», declaració que permet autenticar un lloc web i vincular-lo amb la persona a qui ha expedit el certificat electrònic un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat i que compleix els requisits que estableix l'article 19.

(4) «Certificat electrònic qualificat de segell electrònic», declaració que s'utilitza per donar suport a un segell electrònic expedit per un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat i que compleix els requisits que estableix l'article 8.

(5) «Certificat electrònic qualificat de signatura electrònica», declaració que s'utilitza per donar suport a les signatures electròniques expedida per un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat i que compleix els requisits que estableix l'article 6.

(6) «Creador d'un segell», persona física que crea un segell electrònic.

(7) «Dades de creació de la signatura electrònica», dades úniques que utilitza el signatari per crear una signatura electrònica.

(8) «Dades de creació del segell electrònic», dades úniques que utilitza el creador del segell electrònic per crear-lo.

(9) «Dades de validació», dades utilitzades per validar una signatura electrònica o un segell electrònic.

(10) «Dades de verificació de signatura electrònica», dades que s'utilitzen per verificar la signatura electrònica i el segell electrònic.

(11) «Digitalització», procés tecnològic que permet l'obtenció d'un o diversos fitxers electrònics que contenen la imatge codificada, fidel i íntegra d'un document en suport paper a

través de tècniques fotoelèctriques d'escaneig. Aquest fitxer està format per la imatge electrònica obtinguda, les seves metadades i, si escau, la signatura o el segell electrònic associat al procés de digitalització.

(12) «Dispositiu de creació de signatures electròniques», equip o programa informàtic configurat per crear una signatura electrònica.

(13) «Dispositiu de creació de signatures electròniques qualificat», dispositiu de creació de signatures electròniques que compleix els requisits enumerats en l'article 10.

(14) «Document electrònic», document en qualsevol format electrònic, el qual ha de complir els requisits següents perquè sigui vàlid: el de contenir informació, que ha d'estar arxivada en un suport electrònic segons un format determinat i ha de ser susceptible d'identificar-se i de tractar-se de manera diferenciada, així com el de disposar de les dades d'identificació que permetin individualitzar-la, sense perjudici de la possible incorporació a un expedient electrònic.

(15) «Estàndards», normes o especificacions tècniques d'aplicació voluntària que resulten aplicables a una matèria determinada.

(16) «Expedient electrònic», conjunt de documents electrònics corresponent a un procediment administratiu, sigui quin sigui el tipus d'informació que contingui.

(17) «Identificació electrònica», procés d'ús de les dades d'identificació d'una persona en forma electrònica que representen inequívocament una persona física o jurídica.

(18) «Interoperabilitat», capacitat dels sistemes d'informació, i per tant dels procediments als quals aquests sistemes donen suport, de compartir dades i possibilitar l'intercanvi d'informació i coneixement entre ells.

(19) «Marca de temps electrònica», dades en forma electrònica que vinculen altres dades electròniques amb un instant concret i aporten la prova que aquestes dades existien en aquest instant.

(20) «Marca de temps electrònica qualificada», marca de temps electrònica que compleix els requisits que estableix l'article 18.

(21) «Metadada», qualsevol tipus d'informació en forma electrònica associada als documents electrònics, de caràcter instrumental i independent del seu contingut, destinada al coneixement immediat i automatitzable d'alguna de les seves característiques, amb la finalitat de

garantir la disponibilitat, l'accés, la conservació i la interoperabilitat del mateix document.

(22) «Mitjà electrònic», mecanisme, instal·lació, equip o sistema que permet produir, emmagatzemar o transmetre documents, dades i informacions; inclou qualsevol xarxes de comunicació obertes o restringides com Internet, telefonia fixa i mòbil o d'altres.

(23) «Números de referència de normes», referències numèriques mitjançant les quals s'identifica una norma tècnica de possible aplicació.

(24) «Producte», equip o programa informàtic, o components que hi pertanyen, destinats a ser utilitzats per a la prestació de serveis de confiança electrònica.

(25) «Prestador de serveis de confiança electrònica», persona física o jurídica que presta un o més serveis de confiança electrònica.

(26) «Prestador de serveis de confiança electrònica qualificat», prestador de serveis de confiança electrònica que compleix els requisits establerts en aquesta Llei.

(27) «Segell electrònic», dades en forma electrònica annexades a altres dades electròniques, o que s'hi associen de manera lògica, per garantir l'origen i la integritat de les dades associades.

(28) «Segell electrònic avançat», segell electrònic que compleix els requisits següents:

a) Estar vinculat al creador del segell de manera única.

b) Permetre la identificació del creador del segell.

c) Haver estat creat utilitzant dades de creació del segell electrònic, les quals el creador del segell pot utilitzar per crear un segell electrònic, amb un alt nivell de confiança electrònica, sota el seu control exclusiu.

d) Estar vinculat amb les dades a què es refereix de manera que qualsevol modificació ulterior sigui detectable.

(29) «Segell electrònic qualificat», segell electrònic avançat que es crea mitjançant un dispositiu de creació de segells electrònics qualificats i que es basa en un certificat electrònic qualificat de segell electrònic.

(30) «Serveis de confiança electrònica», serveis electrònics relatius al cicle de vida de l'autenticació electrònica, les signatures electròniques, els segells electrònics, les marques de temps electròniques, documents electrònics, el lliurament electrònic, l'autenticació de llocs web i

la provisió de certificats electrònics i xifratge, inclosos els certificats electrònics de signatura electrònica i de segell electrònic.

(31) «Servei de confiança electrònica qualificat», servei de confiança electrònica que compleix els requisits aplicables que preveu aquesta Llei.

(32) «Seu electrònica», adreça electrònica disponible per als ciutadans a través de xarxes de telecomunicacions la titularitat, la gestió i l'administració de la qual correspon a una administració pública, un òrgan o una entitat administrativa en l'exercici de les seves competències.

(33) «Signatari», persona física que crea una signatura electrònica.

(34) «Signatura electrònica», dades en forma electrònica annexades a altres dades electròniques o associades de manera lògica amb les que utilitza el signatari per signar.

(35) «Signatura electrònica avançada», signatura electrònica que reuneix els requisits següents:

- a) Estar vinculada al signatari de manera única.
- b) Permetre la identificació del signatari.
- c) Haver estat creada utilitzant dades de creació de la signatura electrònica que el signatari pot utilitzar, amb un alt nivell de confiança electrònica, sota el seu control exclusiu.
- d) Estar vinculada amb les dades a què es refereix de manera que qualsevol modificació ulterior sigui detectable.

(36) «Signatura electrònica qualificada», signatura electrònica avançada que reuneix els requisits següents:

- a) Haver estat creada mitjançant un dispositiu de creació de signatures electròniques qualificat.
- b) Estar basada en un certificat electrònic qualificat de signatura electrònica.

(37) «Usuari de serveis de confiança electrònica», persona que fa ús d'un servei de confiança electrònica.»

Motivació: Millora tècnica per dotar de coherència el conjunt de la Llei.

usuaris finals utilitzats en les prestacions d'aquests serveis han de ser accessibles per a les persones amb discapacitats.”

Motivació: Assegurar que les persones amb discapacitat també poden tenir aquests serveis dissenyats per a les seves especificitats.

Capítol segon. Els serveis de confiança electrònica

Secció primera. Règim de la signatura i el segell electrònics

Article 4. Efectes jurídics de la signatura electrònica

1. En tots els casos en què una Llei exigeixi que les persones físiques formalitzin els documents mitjançant la seva signatura escrita, aquest requisit s'entén complert mitjançant l'ús d'una signatura electrònica.

2. No es denegaran els efectes jurídics i l'admissibilitat com a prova en procediments judicials i administratius de qualsevol tipus a una signatura electrònica pel sol fet de complir aquesta condició.

3. Una signatura electrònica qualificada té, respecte de les dades consignades en forma electrònica, el mateix efecte jurídic que la signatura manuscrita en relació amb les signatures consignades sobre paper.

4. Quan la signatura electrònica s'utilitzi en el marc d'unes condicions acordades prèviament per les parts per relacionar-se entre elles privadament, s'ha de tenir en compte allò que les parts hagin estipulat, llevat que sigui contrari a dret.

5. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir els diversos nivells de seguretat de la signatura electrònica, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos nivells, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels nivells de seguretat quan la signatura electrònica s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 14

De modificació

Grup Mixt (4)

Es proposa modificar el punt 3 de l'article 4 amb el redactat següent:

“3. Una signatura electrònica qualificada té, respecte de les dades consignades en forma electrònica, el mateix efecte jurídic que la signatura manuscrita en relació amb les signatures consignades sobre paper.

S'entén que la signatura electrònica qualificada reuneix les condicions necessàries per produir els efectes indicats en aquest article, quan el

Esmena 13

D'addició

Grup Mixt (3)

Es proposa incorporar un nou article al final del Capítol primer amb el redactat següent:

“Article ... Accessibilitat per a les persones amb discapacitat

Sempre que sigui possible, els serveis de confiança electrònica prestats i els productes pels

certificat reconegut en què es basa hagi estat proporcionat per un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat segons establert en aquesta Llei i el dispositiu segur de creació de la signatura amb el qual aquesta es produeixi es trobi certificat.”

Motivació: Clarificar l'origen i la forma de produir la signatura electrònica per tenir validesa jurídica.

Esmena 15 **De modificació**

Grup Parlamentari Demòcrata (5)

Es proposa modificar el redactat de l'article 4 de la següent manera:

“Article 4. Efectes jurídics de la signatura electrònica

1. Quan una llei exigeixi la signatura d'una persona física, aquell requisit s'entendrà complert amb l'ús de la signatura electrònica que, ateses les circumstàncies de la comunicació, resulti fiable i apropiada.

2. No es denegaran els efectes jurídics i l'admissibilitat com a prova en procediments judicials i administratius de qualsevol tipus a una signatura electrònica pel sol fet de complir aquesta condició.

3. Una signatura electrònica qualificada té, respecte de les dades consignades en suport digital, el mateix efecte jurídic que la signatura manuscrita en relació amb les signatures consignades sobre paper.

4. Quan la signatura electrònica s'utilitzi en el marc d'unes condicions acordades prèviament per les parts per relacionar-se exclusivament entre elles privadament, s'ha de tenir en compte allò que les parts hagin estipulat, llevat que sigui contrari a dret.

5. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir els diversos nivells de seguretat de la signatura electrònica, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos nivells, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels nivells de seguretat quan la signatura electrònica s'ajusti a aquestes normes.”

Motivació: Millora tècnica.

Esmena 16 **D'addició**

Grup Mixt (5)

Es proposa afegir dins del Capítol segon, secció primera, un nou article entre els articles 4 i 5 amb el redactat següent:

“Article ... Garanties de la signatura electrònica

El procés de la signatura electrònica ha d'oferir les garanties següents:

a) Autenticitat: la informació del document i la seva signatura electrònica es corresponen indubtablement amb la persona que ha signat.

b) Integritat: la informació continguda en el text electrònic no ha estat modificada després de la signatura.

c) No rebuig: la persona que ha signat electrònicament no pot dir que no ho ha fet.

d) Confidencialitat: la informació continguda ha estat xifrada i només és accessible per l'emissor i el receptor ”

(En cas d'acceptar l'esmena caldrà enumerar de nou els articles)

Motivació: Incorporar un article en el qual es descriuen les garanties que han d'existir en la signatura electrònica.

Article 5. Certificat electrònic qualificat de signatura electrònica

1. Els certificats electrònics qualificats de signatura electrònica han de complir els requisits que estableix l'article següent.

2. Si un certificat electrònic qualificat de signatura electrònica ha estat revocat després de l'activació inicial, perd la validesa i no pot, en cap circumstància, recuperar el seu estat renovant-ne la validesa.

3. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments dels certificats electrònics qualificats de signatura electrònica, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos certificats, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts a l'apartat primer d'aquest article quan el certificat electrònic qualificat de signatura electrònica s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 17 **De supressió**

Grup Parlamentari Demòcrata (6)

Es proposa suprimir l'article 5.

Motivació: Millora tècnica que dona més coherència al conjunt de la Llei.

En cas que aquesta esmena s'accepti, caldrà renumerar tots els articles de la Llei, així com les referències creuades a articles que es facin en aquesta.

Article 6. Requisits dels certificats electrònics qualificats de signatura electrònica

1. Els certificats electrònics qualificats de signatura electrònica han d'indicar expressament que es lliuren amb aquest caràcter i han de tenir, com a mínim, el contingut següent:

a) Una indicació, almenys en un format adequat per al processament automàtic, que el certificat electrònic ha estat expedit com a certificat electrònic qualificat de signatura electrònica.

b) Un conjunt de dades que representi inequívocament el prestador de serveis de confiança electrònica qualificat que expedeix els certificats electrònics qualificats, inclòs com a mínim l'Estat en el qual el prestador està establert, i

- per a persones físiques: el nom de la persona.

- per a persones jurídiques: el nom i el número de registre segons consten en els registres oficials.

c) Un conjunt de dades que representi inequívocament el signatari al qual s'ha expedit el certificat electrònic, inclosos almenys el seu nom o un pseudònim, que s'identifiqui com a tal.

d) Dades de validació de la signatura electrònica que corresponguin a les dades de creació de la signatura electrònica.

e) Les dades relatives a l'inici i al final del període de validesa del certificat electrònic.

f) El codi d'identitat del certificat electrònic, que ha de ser únic per al prestador de serveis de confiança electrònica qualificat.

g) La signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat del prestador de serveis de confiança electrònica emissor.

h) El lloc on es troba gratuïtament el certificat electrònic que dona suport a la signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat a què es fa referència en la lletra g.

i) La localització dels serveis d'estat de validesa del certificat electrònic que poden utilitzar-se per esbrinar l'estat de validesa del certificat electrònic qualificat.

j) Quan les dades de creació de la signatura electrònica relacionades amb les dades de validació de la signatura electrònica es trobin en un dispositiu de creació de signatures electròniques qualificat, una indicació adequada d'aquesta circumstància, almenys en una forma apta per al processament automàtic.

2. El certificat electrònic pot contenir qualsevol altra circumstància o atribut personal significatiu del titular, en funció de la finalitat mateixa del certificat electrònic i sempre que el titular hi doni el seu

consentiment, en les condicions que es fan públiques en la declaració de pràctiques de confiança electrònica.

Esmena 18

De modificació

Grup Mixt (6)

Es proposa modificar l'apartat e) del punt 1 de l'article 6 amb el redactat següent:

"e) Les dades relatives a l'inici i al final del període de validesa del certificat electrònic.

Cal que s'hagi establert una validesa del certificat no superior als 4 anys a comptar de la data en què s'hagin establert."

Motivació: Afegir un període màxim de vigència dels certificats electrònics.

Esmena 19

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (7)

Es proposa modificar el redactat de l'article 6 de la següent manera:

"Article 6. Requisits dels certificats electrònics qualificats de signatura electrònica

1. Els certificats electrònics qualificats de signatura electrònica han d'indicar expressament que es lliuren amb aquest caràcter i han de tenir, com a mínim, el contingut següent:

a) Una indicació, almenys en un format adequat per al processament automàtic, que el certificat electrònic ha estat expedit com a certificat electrònic qualificat de signatura electrònica.

b) Un conjunt de dades que representi inequívocament el prestador de serveis de confiança electrònica qualificat que expedeix els certificats electrònics qualificats, inclòs com a mínim l'Estat en el qual el prestador està establert, i

- per a persones físiques: el nom de la persona.

- per a persones jurídiques: el nom i el número de registre segons consten en els registres oficials.

c) Un conjunt de dades que representi inequívocament el signatari al qual s'ha expedit el certificat electrònic, inclosos almenys el seu nom o un pseudònim, que s'identifiqui com a tal.

d) Dades de validació de la signatura electrònica que corresponguin a les dades de creació de la signatura electrònica.

e) Les dades relatives a l'inici i al final del període de validesa del certificat electrònic.

f) El codi d'identitat del certificat electrònic, que ha de ser únic per al prestador de serveis de confiança electrònica qualificat.

g) La signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat del prestador de serveis de confiança electrònica emissor.

h) El lloc on es troba gratuïtament el certificat electrònic que dona suport a la signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat a què es fa referència en la lletra g.

i) La localització dels serveis d'estat de validesa del certificat electrònic que poden utilitzar-se per esbrinar l'estat de validesa del certificat electrònic qualificat.

j) Quan les dades de creació de la signatura electrònica relacionades amb les dades de validació de la signatura electrònica es trobin en un dispositiu de creació de signatures electròniques qualificat, una indicació adequada d'aquesta circumstància, almenys en una forma apta per al processament automàtic.

2. El certificat electrònic pot contenir qualsevol altra circumstància o atribut personal significatiu del titular, en funció de la finalitat mateixa del certificat electrònic i sempre que el titular hi doni el seu consentiment, en les condicions que es fan públiques en la declaració de pràctiques de confiança electrònica.

3. Si un certificat electrònic qualificat de signatura electrònica ha estat revocat després de l'activació inicial, perd la validesa i no pot, en cap circumstància, recuperar el seu estat renovant-ne la validesa.

4. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments dels certificats electrònics qualificats de signatura electrònica, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos certificats, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts a l'apartat primer d'aquest article quan el certificat electrònic qualificat de signatura electrònica s'ajusti a aquestes normes."

Motivació: Millora tècnica per donar coherència de forma als articles relatius a la signatura i el segell electrònics.

Article 7. Efectes jurídics del segell electrònic

1. En tots els casos en què una Llei exigeixi que les persones jurídiques formalitzin els documents en suport paper, s'entén complert aquest requisit mitjançant l'ús d'un segell electrònic.

2. No es denegaran els efectes jurídics i l'admissibilitat com a prova en procediments judicials i administratius de qualsevol tipus a un

segell electrònic pel sol fet que es presenti en forma electrònica.

3. Un segell electrònic qualificat disposa de la presumpció legal de garantir l'origen i la integritat de les dades a què està vinculat.

4. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir els diversos nivells de seguretat del segell electrònic, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos nivells, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels nivells de seguretat quan el segell electrònic s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 20

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (8)

Es proposa modificar el redactat de l'apartat 1 de l'article 7 de la següent manera:

"1. Quan la Llei exigeixi la signatura d'una persona jurídica, aquell requisit s'entendrà complert amb l'ús d'un segell electrònic que, ateses les circumstàncies de la comunicació, sigui fiable i apropiat."

Motivació: Es proposa modificar el redactat de l'apartat 1 de l'article 7 pels mateixos motius indicats en l'esmena 4 del Grup Parlamentari Demòcrata (esmena 12) pel que respecta a l'apartat 1 de l'article 4.

Esmena 21

D'addició

Grup Mixt (7)

Es proposa afegir en el capítol segon, secció primera, un nou article entre els articles 7 i 8 amb el redactat següent:

"Article ... *Garanties del segell electrònic*

El segell electrònic permet dotar d'autenticitat, seguretat, garanties, personalització i integritat a tots els documents o llocs web on es troba aplicat."

(En cas d'acceptar l'esmena caldrà enumerar de nou els articles)

Motivació: Incorporar un article en el qual es descriuen les garanties que han d'existir en el segell electrònic.

Article 8. Requisits dels certificats electrònics qualificats de segell electrònic

1. Els certificats electrònics qualificats de segell electrònic han de contenir:

a) Una indicació, almenys en un format adequat per al processament automàtic, que el certificat electrònic ha estat expedit com a certificat electrònic qualificat de segell electrònic.

b) Un conjunt de dades que representi inequívocament el prestador de serveis de confiança electrònica qualificat que expedeix els certificats electrònics qualificats, inclòs com a mínim l'Estat en el qual el prestador està establert, i

- per a persones físiques: el nom de la persona.

- per a persones jurídiques: el nom i el número de registre segons consten en els registres oficials.

c) Un conjunt de dades que representi inequívocament la persona jurídica a la qual s'hagi expedit el certificat electrònic, incloent-hi almenys el nom i el número de registre, tal com figuren en els registres oficials.

d) Les dades de validació del segell electrònic que corresponguin a les dades de creació del segell electrònic.

e) Les dades relatives a l'inici i al final del període de validesa del certificat electrònic.

f) El codi d'identitat del certificat electrònic, que ha de ser únic per al prestador de serveis de confiança electrònica qualificat.

g) La signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat del prestador de serveis de confiança electrònica emissor.

h) El lloc en què es troba gratuïtament el certificat electrònic que dona suport a la signatura electrònica avançada, o el segell electrònic avançat a què es fa referència en la lletra g.

i) La localització dels serveis d'estat de validesa del certificat electrònic que poden utilitzar-se per esbrinar l'estat de validesa del certificat electrònic qualificat.

j) Quan les dades de creació del segell electrònic relacionades amb les dades de validació del segell electrònic es trobin en un dispositiu de creació de segells electrònics qualificat, una indicació adequada d'això, almenys en una forma apta per al processament automàtic.

2. Els certificats electrònics qualificats de segell electrònic no han d'estar sotmesos a cap requisit obligatori que excedeixi els requisits que estableix l'apartat anterior.

3. Si un certificat electrònic qualificat de segell electrònic ha estat revocat després de l'activació inicial, perd la seva validesa i no pot, en cap circumstància, recuperar el seu estat renovant la seva validesa.

4. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments dels certificats electrònics qualificats de segell electrònic, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos certificats, que han

de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts a l'apartat primer d'aquest article quan el certificat electrònic de segell s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 22

De modificació

Grup Mixt (8)

Es proposa modificar l'apartat e) del punt 1 de l'article 8 amb el redactat següent:

"e) Les dades relatives a l'inici i al final del període de validesa del certificat electrònic.

Cal que s'hagi establert una validesa del certificat no superior als 4 anys a comptar de la data en què s'hagin establert."

Motivació: Afegir un període màxim de vigència dels certificats electrònics.

Article 9. Dispositius de creació de signatura electrònica i de segell electrònic

1. Les dades de creació de signatura i de segell electrònics són les dades úniques, en forma de codis o claus criptogràfiques privades, que l'usuari de serveis de confiança electrònica utilitza per crear la signatura electrònica i el segell electrònic.

2. Un dispositiu de creació de signatura electrònic i de segell electrònic és un programa o un sistema informàtic que serveix per aplicar les dades de creació de signatura i del segell electrònics.

3. Un dispositiu segur de creació de signatura i de segell electrònics és el que garanteix, com a mínim, pels mitjans tècnics i de procediment adequats als requisits de l'article 10.

4. El Govern pot establir números de referència de normes relatives a dispositius de signatura electrònica i de segell electrònics, i altres sistemes, mitjans i productes relacionats a què es refereix aquesta Llei, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts en aquesta Llei quan el dispositiu s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 23

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (9)

Es proposa modificar el redactat de l'article 9 de la següent manera:

"Article 9. Dispositius de creació de signatura electrònica i de segell electrònic

1. Un dispositiu de creació de signatura electrònica i de segell electrònic és un programa o un sistema informàtic que serveix per aplicar les dades de creació de signatura i del segell electrònics.

2. Un dispositiu segur de creació de signatura i de segell electrònics és el que garanteix, com a mínim, pels mitjans tècnics i de procediment adequats als requisits de l'article 10.

3. El Govern pot establir números de referència de normes relatives a dispositius de signatura electrònica i de segells electrònics, i altres sistemes, mitjans i productes relacionats a què es refereix aquesta Llei, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts en aquesta Llei quan el dispositiu s'ajusti a aquestes normes."

Motivació: Millora tècnica.

Article 10. Requisits dels dispositius de creació de signatures electròniques qualificades i de segells electrònics qualificats

1. Els dispositius de creació de signatures electròniques qualificades i de segells electrònics qualificats han de garantir com a mínim, per mitjans tècnics i de procediment adequats, que:

a) Estigui garantit el secret de les dades de creació de la signatura electrònica i de segell electrònic utilitzades per a la generació de signatures electròniques i de segells electrònics.

b) Les dades de creació de la signatura electrònica i del segell electrònic utilitzades per a la generació d'una signatura electrònica i d'un segell electrònic només apareguin un cop.

c) Hi hagi la seguretat raonable que les dades de creació de la signatura electrònica i del segell electrònic utilitzades per a la generació d'una signatura electrònica i un segell electrònic no es puguin trobar per deducció, i que la signatura i el segell electrònics estiguin protegits contra la falsificació mitjançant la tecnologia disponible en el moment.

d) Les dades de creació de la signatura electrònica i del segell electrònic utilitzades per a la generació d'una signatura electrònica i un segell electrònic puguin ser protegides pel signatari legítim de manera fiable enfront de la seva utilització per altres.

2. Els dispositius de creació de signatures electròniques qualificades i de segells electrònics qualificats no han d'alterar les dades que han de signar ni impedir que aquestes dades es mostrin al signatari abans de signar.

3. La generació o la gestió de les dades de creació de la signatura electrònica i del segell electrònic en nom del signatari són a càrrec d'un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat.

4. Els prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats que gestionin les dades de creació de la

signatura electrònica i del segell electrònic en nom del signatari, poden fer còpies de seguretat de les dades de creació de la signatura electrònica i del segell electrònic, sempre que es compleixin els requisits següents:

- que la seguretat dels conjunts de dades copiades sigui del mateix nivell que per als conjunts de dades originals;

- que el nombre de conjunts de dades copiades no superi el mínim necessari per garantir la continuïtat del servei.

Article 11. Certificació dels dispositius de creació de signatures electròniques qualificades i dels segells electrònics qualificats

1. Els dispositius de creació de signatures electròniques qualificades i de segells electrònics qualificats han de ser certificats pels organismes públics o privats adequats designats pel Govern, sempre que hagin estat sotmesos a un procés d'avaluació de la seguretat dut a terme de conformitat amb les normes per a l'avaluació de la seguretat dels productes de tecnologia de la informació.

2. El Govern publica els noms i les adreces dels organismes públics o privats a què es refereix l'apartat 1.

Article 12. Publicació d'una llista de dispositius de creació de signatures electròniques qualificats certificats i de segells electrònics qualificats certificats

El Govern publica al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* una llista de dispositius de creació de signatures electròniques qualificades i segells electrònics qualificats, certificats pels organismes a què es refereix l'article anterior, així com la informació sobre els dispositius de creació de signatures electròniques i segells electrònics que han deixat d'estar certificats.

Article 13. Dispositius de verificació de signatura electrònica i de segell electrònic

1. Les dades de verificació de signatura electrònica són les dades, en forma de codis o claus criptogràfiques, que s'utilitzen per verificar la signatura electrònica i el segell electrònic.

2. Un dispositiu de verificació de signatura i de segell electrònics és un programa o un sistema informàtic que serveix per aplicar les dades de verificació de signatura i de segell electrònics.

3. Els dispositius segurs de verificació de signatura electrònica i de segell electrònic han de garantir, sempre que sigui tècnicament possible, que el procés

de verificació d'una signatura electrònica i d'un segell electrònic satisfà les condicions següents:

- a) Que les dades utilitzades per verificar la signatura i el segell electrònics corresponen a les dades que es mostren a la persona que verifica la signatura i el segell electrònics.
- b) Que la signatura i el segell electrònics es verifiquen de forma fiable i el resultat de la verificació es presenta correctament.
- c) Que la persona que verifica la signatura electrònica i el segell electrònic pot establir de forma fiable el contingut del missatge de dades signat.
- d) Que verifica de forma fiable l'autenticitat i la validesa del certificat electrònic que s'ha exigít per verificar la signatura i el segell electrònics.
- e) Que mostra clarament el resultat de la verificació i la identitat de l'usuari de serveis de confiança electrònica o, quan sigui el cas, constata clarament l'ús d'un pseudònim.
- f) Que s'hi pot detectar qualsevol canvi pertinent relatiu a la seguretat.

4. Les dades referents a la verificació de signatura i del segell electrònics, com ara el moment en què es produeix una constatació de la validesa del certificat electrònic, han de poder ser emmagatzemades per la persona que verifica la signatura i el segell electrònics o, sota la seva responsabilitat, per tercers de confiança electrònica.

Esmena 24

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (10)

Es proposa modificar l'article 13, substituint el text del Projecte de llei pel redactat següent:

“Article 13. Dispositius de verificació de signatura electrònica i de segell electrònic

- 1. Un dispositiu de verificació de signatura i de segell electrònics és un programa o un sistema informàtic que serveix per aplicar les dades de verificació de signatura i de segell electrònics.
- 2. Els dispositius segurs de verificació de signatura electrònica i de segell electrònic han de garantir, sempre que sigui tècnicament possible, que el procés de verificació d'una signatura electrònica i d'un segell electrònic satisfà les condicions següents:
 - a) Que les dades utilitzades per verificar la signatura i el segell electrònics corresponen a les dades que es mostren a la persona que verifica la signatura i el segell electrònics.
 - b) Que la signatura i el segell electrònics es verifiquen de forma fiable i el resultat de la verificació es presenta correctament.

- c) Que la persona que verifica la signatura electrònica i el segell electrònic pot establir de forma fiable el contingut del missatge de dades signat.

- d) Que verifica de forma fiable l'autenticitat i la validesa del certificat electrònic que s'ha exigít per verificar la signatura i el segell electrònics.

- e) Que mostra clarament el resultat de la verificació i la identitat de l'usuari de serveis de confiança electrònica o, quan sigui el cas, constata clarament l'ús d'un pseudònim.

- f) Que s'hi pot detectar qualsevol canvi pertinent relatiu a la seguretat.

3. Les dades referents a la verificació de signatura i del segell electrònics, com ara el moment en què es produeix una constatació de la validesa del certificat electrònic, han de poder ser emmagatzemades per la persona que verifica la signatura i el segell electrònics o, sota la seva responsabilitat, per tercers de confiança electrònica.”

Motivació: Millora tècnica, traslladant la definició de "dades de creació" a l'article 3.

Article 14. Requisits de la validació de les signatures electròniques qualificades i dels segells electrònics qualificats

1. Una signatura electrònica qualificada i un segell electrònic qualificat es consideren vàlids sempre que es pugui establir amb un nivell de certesa elevat que, en el moment de la signatura i/o del segell electrònics:

- a) El certificat electrònic que dóna suport a la signatura o el segell electrònics és un certificat electrònic qualificat de signatura electrònica o de segell electrònic que s'ajusta al que disposen l'article 6 o l'article 8, respectivament.
- b) El certificat electrònic qualificat requerit és autèntic i vàlid.
- c) Les dades de validació de la signatura i del segell electrònics corresponen a les dades proporcionades a l'usuari.
- d) El conjunt de dades que representa inequívocament el signatari es facilita correctament a l'usuari.
- e) En el cas que s'utilitzi un pseudònim, la utilització del mateix pseudònim s'indica clarament a l'usuari.
- f) La signatura electrònica i el segell electrònic es van crear mitjançant un dispositiu de creació de signatures electròniques qualificat.
- g) La integritat de les dades signades no s'ha vist compromesa.

h) S'han complert els requisits que preveu l'article 3, punts 34 i 27, respectivament.

i) El sistema utilitzat per validar la signatura i el segell electrònic ofereix a la part usuària el resultat correcte del procés de validació i li permet detectar qualsevol problema que afecti la seguretat.

2. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments de la validació de les signatures electròniques qualificades i dels segells electrònics qualificats, així com establir números de referència de normes relatives a la mateixa validació, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts a l'apartat precedent quan la validació s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 25

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (7)

Es proposa modificar l'apartat 1 de l'article 14, amb el següent text:

"1. El procés de validació d'una signatura electrònica qualificada i un segell electrònic qualificat confirma la validesa de la signatura i/o del segell electrònic sempre que:"

Motivació: La redacció de l'apartat 1 és poc clara atès que la validació de la signatura electrònica qualificada i el segell electrònic qualificat s'aconsegueixen per mitjà del procés de validació, aspecte que no queda del tot clar a la definició del Projecte de Llei, per aquest motiu proposem una redacció més clara extreta del Reglament europeu.

Article 15. Servei de validació qualificat per a les signatures electròniques qualificades i els segells electrònics qualificats

1. Presta un servei de validació qualificat per a les signatures electròniques qualificades i els segells electrònics qualificats, el prestador de serveis de confiança electrònica qualificat que:

a) realitzi la validació de conformitat amb l'article 14, i

b) permeti que les parts usuàries rebin el resultat del procés de validació d'una manera automatitzada fiable, eficient, i amb la signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat del prestador de serveis de validació qualificat.

2. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments del servei qualificat de validació de les signatures electròniques qualificades i dels segells electrònics qualificats, així com establir números de referència de normes relatives al mateix servei qualificat de

validació, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts a l'apartat precedent quan el servei de validació s'ajusti a aquestes normes.

Article 16. Conservació de les signatures electròniques qualificades i dels segells electrònics qualificats

1. Presta un servei de conservació de signatures electròniques i de segells electrònics qualificat el prestador de serveis de confiança electrònica qualificat que utilitzi procediments i tecnologies capaços d'ampliar la fiabilitat de les dades de validació de la signatura electrònica qualificada i del segell electrònic qualificat més enllà del període de validesa tecnològic.

2. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments per a la conservació de signatures electròniques qualificades i segells electrònics qualificats, així com establir números de referència de normes relatives a la mateixa conservació, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits establerts a l'apartat precedent quan el servei de conservació s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 26

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (8)

Es proposa modificar el títol de l'article 16, amb el següent text:

"Article 16. Servei de conservació de les signatures electròniques qualificades i dels segells electrònics qualificats"

Motivació:

Proposem afegir "Servei de" al títol de l'article 16 atès que és més adient al contingut de l'article que fa referència al servei de conservació dut a terme pels prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats.

Aquest article estableix la condició per a la conservació a llarg termini de les signatures electròniques qualificades. Això és possible gràcies a la utilització de procediments i tecnologies capaces d'ampliar la fiabilitat de les dades de validació de les signatures electròniques qualificades més enllà del termini de la seva validesa tecnològica.

El Projecte de Llei reserva la facultat al Govern de desenvolupar aquest article, i en cas que opti per fer-ho la disposició legal que resulti serà de compliment obligatori.

Pot ser un prestador de serveis de confiança qualificat qualsevol que compleixi els requisits del Projecte de llei.

Secció segona. Marques de temps electròniques

Article 17. Efecte jurídic de les marques de temps electròniques

1. No es denegaran els efectes jurídics i l'admissibilitat com a prova en procediments judicials i administratius de qualsevol tipus a una marca de temps electrònica pel sol fet de complir aquesta condició.

2. La marca de temps electrònica qualificada disposa de la presumpció legal de garantir la data i l'hora que indica, i la integritat de les dades a què estan vinculades aquestes data i hora.

Article 18. Requisits de les marques de temps electròniques qualificades

1. Una marca de temps electrònica qualificada ha de complir els requisits següents:

a) Estar vinculada amb exactitud al Temps Universal Coordinat (UTC) de manera que s'elimini qualsevol possibilitat de modificar les dades sense que es detecti.

b) Estar basada en una font d'informació temporal exacta.

c) Haver estat expedida per un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat.

d) Haver estat signada mitjançant l'ús d'una signatura electrònica avançada, o d'un segell electrònic avançat del prestador de serveis de confiança electrònica qualificat, o per qualsevol mètode equivalent.

2. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments per a la vinculació exacta de la data i l'hora amb les dades, i una font d'informació temporal exacta, així com establir números de referència de normes relatives a les mateixes dades, que han de ser publicades al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels nivells de seguretat quan el segell s'ajusti a aquestes normes.

Secció tercera. Certificats electrònics d'autenticació de llocs web

Article 19. Requisits per als certificats electrònics qualificats d'autenticació de llocs web

1. Els certificats electrònics qualificats d'autenticació de llocs web han de contenir:

a) Una indicació, almenys en un format adequat per al processament automàtic, que el certificat

electrònic ha estat expedit com a certificat electrònic qualificat d'autenticació de llocs web.

b) Un conjunt de dades que representi inequívocament el prestador de serveis de confiança electrònica qualificat que expedeix els certificats electrònics qualificats, inclòs com a mínim l'Estat en el qual el prestador està establert, i

- per a persones físiques: el nom de la persona.

- per a persones jurídiques: el nom i el número de registre segons consten en els registres oficials.

c) Un conjunt de dades que representi inequívocament la persona jurídica a la qual s'hagi expedit el certificat electrònic, incloent-hi almenys el nom i el número de registre, tal com figuren en els registres oficials.

d) Elements de la direcció, inclosa almenys la ciutat i l'Estat, de la persona jurídica a qui s'expedeix el certificat electrònic, segons figuri en els registres oficials.

e) El nom o els noms de domini explotats per la persona a la qual s'expedeix el certificat electrònic.

f) Les dades relatives a l'inici i el final del període de validesa del certificat electrònic.

g) El codi d'identitat del certificat electrònic, que ha de ser únic per al prestador de serveis de confiança electrònica qualificat.

h) La signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat del prestador de serveis de confiança electrònica emissor.

i) El lloc en què es troba gratuïtament el certificat electrònic que dóna suport a la signatura electrònica avançada o el segell electrònic avançat a què es fa referència en la lletra h.

j) La localització dels serveis d'estat de validesa del certificat electrònic que poden utilitzar-se per esbrinar l'estat de validesa del certificat electrònic qualificat.

2. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments dels certificats electrònics qualificats d'autenticació de lloc web, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos requeriments, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits de l'apartat primer d'aquest article quan el certificat electrònic d'autenticació de lloc web s'ajusti a aquestes normes.

Secció quarta. Servei de lliurament electrònic**Article 20. Efecte jurídic d'un servei de lliurament electrònic**

1. Les dades enviades, rebudes, o posades a disposició mitjançant un servei de lliurament electrònic, són admissibles com a prova en procediments judicials i administratius de qualsevol tipus pel que fa a la integritat de les dades, i la certesa de la data i l'hora en què les dades van ser enviades a un determinat destinatari, rebudes per ell, o posades a la seva disposició.

2. Les dades enviades, rebudes o posades a disposició mitjançant un servei de lliurament electrònic qualificat, disposen de la presumpció legal de la integritat de les dades, i l'exactitud de la data i l'hora d'enviament, recepció o posada a disposició de les dades que indica el sistema de lliurament electrònic qualificat.

Article 21. Requisits dels serveis de lliurament electrònic qualificats

1. Els serveis de lliurament electrònic qualificats han de complir els requisits següents:

- a) Ser prestats per un o més prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats.
- b) Permetre la identificació inequívoca de l'emissor i del destinatari.
- c) Protegir el procés d'enviament o recepció de dades mitjançant una signatura electrònica avançada o un segell electrònic avançat d'un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat, de manera que s'impedeixi la possibilitat que es modifiquin les dades sense que es detecti.
- d) Indicar clarament a l'emissor i el destinatari de les dades qualsevol modificació de les dades necessàries per a l'enviament o la recepció de les dades.
- e) Indicar, mitjançant una marca de temps electrònica qualificada, la data d'enviament, recepció i modificació eventual de les dades.
- f) En cas que les dades es transfereixin entre dos o més prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats, s'han d'aplicar els requisits establerts en les lletres a a e a tots els prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats.

2. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments dels serveis de lliurament electrònic qualificat, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos serveis, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits de l'apartat primer d'aquest article quan el servei s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 27**De modificació****Grup Parlamentari Socialdemòcrata (9)**

Es proposa modificar el redactat de la lletra b) de l'apartat 1 de l'article 21 amb el següent text:

"b) Assegurar amb un alt nivell de fiabilitat la identificació del remitent i garantir la identificació del destinatari abans de l'entrega de les dades."

Motivació: Es modifica la lletra b) per tal de seguir la redacció del Reglament de forma exacta, el fet de tenir una redacció del projecte el més semblant possible facilitarà la seva aplicació i adaptació amb els estats membres de la Unió Europea.

Esmena 28**De modificació****Grup Mixt (9)**

Es proposa modificar l'apartat e) del punt 1 de l'article 21 amb el redactat següent:

"e) Indicar, mitjançant una marca de temps electrònica qualificada, la data i hora d'enviament, recepció i modificació eventual de les dades."

Motivació: Incloure l'hora ja que tal i com diu l'article 18 ha d'estar vinculada amb exactitud al UCT, i l'hora és imprescindible en aquest cas.

Esmena 29**De modificació****Grup Parlamentari Socialdemòcrata (10)**

Es proposa modificar el redactat de la lletra f) de l'apartat 1 de l'article 21 amb el següent text:

"f) En cas que les dades es transfereixin entre dos o més prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats, s'han d'aplicar els requisits establerts en totes les lletres anteriors a tots els prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats."

Motivació: Es modifica la lletra f), per a una millor comprensió.

Capítol tercer. El document electrònic i la digitalització**Esmena 30****De modificació****Grup Parlamentari Socialdemòcrata (11)**

Es proposa modificar el títol del capítol tercer amb el següent text:

"Capítol tercer. El document electrònic"

Motivació:

No considerem que sigui el més adient regular la digitalització de documents en aquesta Llei sinó en un Codi d'Administració Electrònica. Per

aquesta raó, proposem que el capítol tercer del Projecte de Llei no contingui els articles relacionats amb la digitalització documental.

Al Reglament Europeu, norma amb la que s'ha basat principalment aquest Projecte de Llei, no apareix regulat. A Espanya tampoc es troba regulat conjuntament amb la Llei 59/2003, de 19 de desembre, de signatura electrònica.

Article 22. Document electrònic

1. Sempre que s'exigeixi que un document públic o privat, o que qualsevol informació relacionada amb el mateix document consti per escrit, aquest requisit s'entendrà satisfet si el document o la informació es conté en un suport electrònic perdurable.

2. El document electrònic pot ser el suport de tot tipus de documents públics i de documents privats. Els documents públics emesos i formalitzats electrònicament han de correspondre a les competències atribuïdes als òrgans, càrrecs públics o funcionaris que els emetin, i han de complir els requisits establerts per la norma que els preveu.

3. Els documents electrònics es consideren equivalents als documents en paper, són admissibles com a prova documental en procediments judicials i administratius de qualsevol tipus, i tenen el valor i els efectes jurídics que corresponen a la seva naturalesa, prenent en consideració el seu nivell de garantia, d'autenticitat i d'integritat.

4. Qualsevol document que contingui una signatura electrònica qualificada o un segell electrònic qualificat de la persona competent per expedir el document en qüestió, disposa de la presumpció legal d'autenticitat i integritat, sempre que el document no contingui cap característica dinàmica capaç de modificar-lo automàticament.

qualsevol tipus, i tenen el valor i els efectes jurídics que corresponen a la seva naturalesa.

4. Qualsevol document que contingui una signatura electrònica qualificada o un segell electrònic qualificat de la persona competent per expedir el document en qüestió, disposa de la presumpció legal d'autenticitat i integritat, sempre que el document no contingui cap característica dinàmica capaç de modificar-lo automàticament."

Motivació: Per coherència amb la Llei Model de Nacions Unides sobre Comerç Electrònic. També es busca simplificar la norma i limitar al reconeixement dels documents electrònics de caràcter públic en la mesura que els documents electrònics privats ja estan regulats en el projecte de Llei de de la contractació electrònica i dels operadors que desenvolupen la seva activitat econòmica en un espai digital.

Article 23. Digitalització documental

1. Sempre que la reproducció no vulneri drets de propietat intel·lectual, s'autoritzen les còpies electròniques dels documents en suport paper o en un altre suport susceptible de digitalització, ja es tracti de documents públics o privats.

2. Les còpies en suport paper de documents públics administratius emesos per mitjans electrònics i signats electrònicament tindran la consideració de còpies autèntiques sempre que hi incloguin la impressió d'un codi generat electrònicament o altres sistemes de verificació que permetin contrastar-ne l'autenticitat per mitjà de l'accés als arxius electrònics de l'administració pública emissora de què es tracti.

3. Sempre que s'exigeixi que un document públic o privat es conservi per escrit, aquest requisit s'entén satisfet si el document es conté en un suport electrònic perdurable obtingut mitjançant un procés de digitalització qualificada.

4. El procés de digitalització qualificada permet:

- Considerar els documents electrònics obtinguts com a equivalents als documents en paper digitalitzats, i admissibles com a prova en procediments judicials i administratius de tot tipus, amb el mateix valor que els originals en suport paper originals.

- La destrucció dels documents en suport paper originals.

5. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments dels processos de digitalització qualificada, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos processos, que han de ser publicats al

Esmena 31

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (11)

Es proposa modificar el redactat de l'article 22 de la següent manera:

"Article 22. Document electrònic

1. Sempre que la Llei exigeixi que la informació consti per escrit, aquest requisit s'entendrà satisfet si consta en un suport digital i accessible per a la seva ulterior consulta.

2. Un document electrònic podrà tenir la consideració de document públic sempre que reuneixi els requisits que exigeixi la legislació específica aplicable.

3. Els documents electrònics es consideren equivalents als documents en paper, són admissibles com a prova documental en procediments judicials i administratius de

Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. Es presumeix el compliment dels requisits de l'apartat primer d'aquest article quan el procés s'ajusti a aquestes normes.

Esmena 32**De supressió**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (12)

Es proposa suprimir l'article 23 del Projecte de Llei.

Motivació:

Segons el comentat amb anterioritat, no considerem que sigui el més adient regular la digitalització de documents en aquesta Llei sinó en un Codi d'Administració Electrònica.

Al Reglament Europeu, norma amb la que s'ha basat principalment aquest Projecte de Llei, no apareix regulat. Generalment, s'opta per regular la digitalització documental en altres normes més específiques.

Esmena 33**De modificació**

Grup Parlamentari Demòcrata (12)

Es proposa modificar el redactat de l'article 23 de la següent manera:

“Article 23. Digitalització documental

1. Sempre que la reproducció no vulneri drets de propietat intel·lectual, s'autoritzen les còpies electròniques dels documents en suport paper o en un altre suport susceptible de digitalització, ja es tracti de documents públics o privats.

2. Es podrà conservar en suport digital un document públic o privat en paper amb els efectes que preveu l'apartat següent d'aquest article si la digitalització es realitza mitjançant un procés de digitalització qualificada.

3. El procés de digitalització qualificada permet considerar els documents electrònics obtinguts com a equivalents als documents en paper digitalitzats, i admissibles com a prova en procediments judicials i administratius de tot tipus, amb el mateix valor que els originals en suport paper originals, i sense necessitat de comptar amb aquests originals.

4. El Govern pot dictar disposicions reglamentàries per definir de forma més precisa els requeriments dels processos de digitalització qualificada, així com establir números de referència de normes relatives als mateixos processos, que han de ser publicats al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*. Es presumeix el compliment dels requisits de l'apartat primer d'aquest article quan el procés s'ajusti a aquestes normes.”

Motivació: Millores tècniques.

Capítol quart. La prestació de serveis de confiança electrònica**Secció primera. Prestadors de serveis de confiança electrònica****Article 24. Prestadors de serveis de confiança electrònica**

1. Els serveis de confiança electrònica es presten en règim de lliure competència, d'acord amb les normes generals que regulen l'exercici de les activitats econòmiques.

2. Les administracions públiques que prestin serveis de confiança electrònica, directament o per mitjà d'organismes o entitats vinculades, han de fer-ho d'acord amb els principis d'objectivitat, transparència, no-discriminació i lliure competència.

Article 25. Prestadors de serveis de confiança electrònica de països tercers

1. Els serveis de confiança electrònica qualificats de països tercers són considerats equivalents als serveis de confiança electrònica qualificats subministrats pels prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats establerts a Andorra, en els casos següents:

a) En el cas de prestadors de serveis de confiança electrònica establerts al territori de la Unió Europea, si el prestador del servei qualificat està satisfactòriament supervisat per l'autoritat competent del país de la Unió Europea de què es tracti i aquesta condició consta a la llista de confiança electrònica publicada per la Unió Europea.

b) Si el règim de prestació de serveis del prestador de serveis de confiança electrònica qualificat d'un tercer país s'ajusta als estàndards seleccionats pel Govern, que són els de la Unió Europea, i el prestador ha estat certificat d'acord amb aquests estàndards.

c) Si els serveis de confiança electrònica qualificats originaris del tercer país són reconeguts en virtut d'un acord entre Andorra i països tercers o organitzacions internacionals.

2. En el cas del paràgraf c de l'apartat anterior, aquests acords han de garantir que els prestadors de serveis de confiança electrònica de països tercers o organitzacions internacionals compleixen els requisits aplicables als serveis de confiança electrònica qualificats, i als certificats electrònics qualificats subministrats pels prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats establerts al territori del Principat d'Andorra, especialment pel que fa a la protecció de les dades de caràcter personal, la seguretat i la supervisió.

Article 26. Requisits per als prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats que vulguin prestar serveis de confiança electrònica qualificats:

a) Han d'informar qualsevol persona que vulgui utilitzar un servei de confiança electrònica qualificat sobre les condicions necessàries relatives a la utilització d'aquest servei.

b) Han d'utilitzar sistemes i productes segurs que estiguin protegits contra tota alteració i que garanteixin la seguretat i la fiabilitat tècniques dels processos que sustenten.

c) Han d'utilitzar sistemes segurs per emmagatzemar les dades que se'ls facilitin de forma verificable, de manera que:

- Estiguin a disposició del públic per a la consulta només quan s'hagi obtingut el consentiment de la persona a la qual s'han expedit les dades.

- Només persones autoritzades hi puguin fer anotacions i modificacions.

- Es pugui comprovar l'autenticitat de la informació.

d) Han de prendre mesures contra la falsificació i el robatori de dades.

e) Han de registrar, durant un període de quinze anys comptadors des de l'acabament de la vigència del servei prestat, tota la informació pertinent referent a les dades que hagin generat i rebut, en particular les que serveixin de prova en els procediments legals. Aquesta activitat de registre es pot fer per mitjans electrònics.

f) Han de comptar amb un pla de cessació actualitzat per garantir la continuïtat del servei, de conformitat amb les disposicions de l'organisme de supervisió, d'acord amb l'article 33, apartat 2, lletra b.

g) Han de garantir un processament lícit de les dades personals de conformitat amb l'article 28.

2. En expedir un certificat electrònic qualificat, un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat ha de verificar, per mitjà de l'exhibició d'un document oficial que acrediti de forma fefaent la seva identitat i, d'acord amb el dret andorrà, la identitat i, si escau, qualsevol atribut específic de la persona física o jurídica a la qual s'expedeix un certificat electrònic qualificat.

Aquesta informació ha de ser verificada pel prestador de serveis qualificat o per un tercer autoritzat que actuï sota la responsabilitat del prestador de serveis qualificat:

a) En virtut de l'aspecte exterior de la persona física o d'un representant autoritzat de la persona jurídica, o

b) a distància, utilitzant altres certificats electrònics qualificats emesos per un prestador de serveis qualificats.

3. Quan es tracti de certificats electrònics emesos a persones físiques però que tenen una vinculació amb una organització, entitat, institució, societat o una altra persona jurídica, els prestadors de serveis de confiança electrònica han de comprovar, a més a més de la identitat del sol·licitant i de la persona identificada al certificat electrònic, les dades relatives a la constitució i la personalitat jurídica de l'entitat, i a l'extensió i la vigència de les facultats o els poders de representació del sol·licitant, mitjançant els documents públics que els acreditin de forma fefaent o la consulta al registre públic pertinent, quan es tracti de dades que han de figurar-hi.

4. No cal aplicar el que preveuen els apartats 2 i 3 quan es tracti d'un sol·licitant la identitat i les circumstàncies del qual siguin conegudes pel prestador de serveis de confiança electrònica, a causa d'una relació preexistent en la qual hagi emprat els mitjans d'identificació que hi són establerts, si no han passat tres anys des de la identificació i si es té constància que totes les dades són vigents.

5. Els prestadors de serveis de confiança electrònica són personalment responsables de les actuacions de comprovació previstes en aquest article, fins i tot en el cas que les deleguin a altres persones.

6. Els prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats que expedeixin certificats electrònics qualificats, han de registrar a la base de dades de certificats electrònics la revocació del certificat electrònic en un termini de deu minuts després d'haver fet efecte la revocació.

7. Respecte al que disposa l'apartat 6, els prestadors de serveis de confiança electrònica qualificats que expedeixin certificats electrònics qualificats, han de proporcionar a qualsevol part usuària informació sobre l'estat de validesa o revocació dels certificats electrònics qualificats expedits per ells. Aquesta informació ha d'estar disponible en qualsevol moment almenys per cada certificat electrònic en una forma automatitzada que sigui fiable, gratuïta i eficient.

8. El Govern pot establir números de referència de normes per a sistemes i productes dignes de confiança electrònica. Es presumeix el compliment dels requisits que estableix aquest article quan els sistemes i productes molt segurs compleixin aquestes normes.

Esmena 34**De modificació***Grup Parlamentari Socialdemòcrata (13)*

Es proposa modificar l'article 26, apartat 1, lletra e) amb el següent text:

“e) Han de registrar, durant un període mínim de quinze anys comptadors des de l'acabament de la vigència del servei prestat, tota la informació pertinent referent a les dades que hagin generat i rebut, en particular les que serveixin de prova en els procediments legals. Aquesta activitat de registre es pot fer per mitjans electrònics.”

Motivació: Respecte al període de conservació, el Reglament europeu fa referència al temps apropiat pel que hem considerat adient introduir aquesta modificació tot i que la Llei andorrana 6/2009, de 29 de desembre, de signatura electrònica a l'article 20.1.d), parla de quinze anys per:

“d) Conservar registrada i amb garanties de seguretat i integritat la informació i la documentació relatives a cada certificat qualificat o reconegut, almenys durant un període de 15 anys des de l'emissió.”

Esmena 35**De modificació***Grup Mixt (10)*

Es proposa modificar el punt 2 de l'article 26 amb el redactat següent:

“2. En expedir un certificat electrònic qualificat, un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat ha de verificar, per mitjà de l'exhibició d'un document oficial que acrediti de forma fefaent la seva identitat i, d'acord amb el dret andorrà, qualsevol atribut específic de la persona física o jurídica a la qual s'expedeix un certificat electrònic qualificat.

Aquesta informació ha de ser verificada pel prestador de serveis qualificat o per un tercer autoritzat que actuï sota la responsabilitat del prestador de serveis qualificat:

- a) En virtut de l'aspecte exterior de la persona física o d'un representant autoritzat de la persona jurídica, o
- b) a distància, utilitzant altres certificats electrònics qualificats emesos per un prestador de serveis qualificats.”

Motivació: Treure la reiteració del terme “identitat”.

Article 27. Requisits de seguretat aplicables als prestadors de serveis de confiança electrònica

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica han d'adoptar les mesures tècniques i organitzatives

adequades per gestionar els riscos per a la seguretat dels serveis de confiança electrònica que presten. Tenint en compte l'estat de la tècnica, aquestes mesures han de garantir un nivell de seguretat adequat al grau de risc. En particular, han d'adoptar mesures per evitar i reduir al mínim l'impacte dels incidents de seguretat i informar els interessats dels efectes negatius de qualsevol incident.

Sense perjudici del que disposa l'article 35, qualsevol prestador de serveis de confiança electrònica pot presentar a l'organisme de supervisió l'informe d'una auditoria de seguretat realitzada per un organisme independent reconegut per tal de confirmar que s'han pres les mesures de seguretat apropiades.

2. Els prestadors de serveis de confiança electrònica que s'adrecin al públic i els que són qualificats, han de notificar a l'organisme de supervisió competent, tan aviat com sigui possible i preferentment dins d'un termini de 24 hores després de tenir-ne coneixement, qualsevol violació de la seguretat o minva de la integritat en el servei de confiança electrònica prestat i en les dades personals corresponents.

L'organisme de supervisió pot informar el públic sobre la violació de la seguretat o la minva de la integritat en el servei de confiança electrònica prestat i en les dades personals corresponents, o exigir al prestador de serveis de confiança electrònica que ho faci, en cas de considerar que la divulgació de la violació de la seguretat és d'interès públic.

3. Per a l'aplicació dels apartats 1 i 2, l'organisme de supervisió competent està facultat per impartir instruccions vinculants als prestadors de serveis de confiança electrònica.

Article 28. Protecció de dades personals

1. El tractament de les dades personals que els prestadors de serveis de confiança electrònica necessitin per al desenvolupament de la seva activitat està subjecte a la legislació vigent en matèria de protecció de dades personals.

2. Les dades personals requerides pel prestador de serveis de confiança electrònica han de ser les estrictament necessàries per a la prestació d'un servei de confiança electrònica.

3. Els prestadors de serveis de confiança electrònica han de garantir la confidencialitat i la integritat de les dades relacionades amb la persona física afectada per la prestació d'un servei de confiança electrònica.

4. Els prestadors de serveis de confiança electrònica poden fer una cessió legal de dades a un altre prestador de serveis de confiança electrònica, en cas de cessament de l'activitat, o al Govern, de

conformitat amb la legislació sobre protecció de dades personals.

5. Els prestadors de serveis de confiança electrònica poden consignar en els certificats electrònics un pseudònim en lloc del nom d'una persona física. En aquest cas, han d'identificar la persona física relacionada amb el pseudònim.

Article 29. Declaració de pràctiques de confiança electrònica

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica han d'elaborar una declaració prèvia de pràctiques de confiança electrònica en la qual s'han d'incloure les obligacions i les garanties a les quals es comprometen en relació amb la gestió dels serveis de confiança electrònica i les dades implicades en els mateixos serveis, les condicions aplicables a les sol·licituds, l'ús, la suspensió de la vigència, i l'extinció, les mesures de seguretat aplicables, així com la resta de dades i informacions que s'estableixin en relació amb cada servei de confiança electrònica.

2. El prestador de serveis de confiança electrònica ha de fer pública, almenys per via electrònica, la declaració de pràctiques de confiança electrònica, de forma gratuïta i amb accés lliure.

Article 30. Assegurança de responsabilitat civil

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica que s'adrecin al públic i els que són qualificats han de tenir subscrita una assegurança de responsabilitat civil per un import mínim de sis-cents mil euros per tal de garantir la cobertura dels danys i perjudicis que puguin ocasionar per raó de la seva activitat.

2. El Govern, per decret, pot modificar l'import d'aquesta garantia i també establir altres fórmules alternatives de garantia per suplir tota l'assegurança o una part.

Esmena 36

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (14)

Es proposa modificar el redactat de l'apartat 1 de l'article 30 amb el següent text:

"1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica han de tenir subscrita una assegurança de responsabilitat civil per un import mínim de sis-cents mil euros per tal de garantir la cobertura dels danys i perjudicis que puguin ocasionar per raó de la seva activitat."

Motivació: El text d'aquest article segueix l'article 20.2 de la Llei andorrana 6/2009, del 29 de desembre, de signatura electrònica. No obstant això, s'elimina una part per tal de que resulti més clar el redactat de l'article. Quan es parla de prestadors de serveis de confiança sense

més concreció, fa referència als qualificats i no qualificats, per tant entenem que no cal més concisió.

Article 31. Cessament de l'activitat de prestació de serveis de confiança electrònica

1. El cessament de l'activitat de prestació de serveis de confiança electrònica requereix la comunicació als usuaris dels seus serveis, amb una antelació mínima de dos mesos abans de l'acabament de l'activitat.

2. El prestador que cessi l'activitat de prestació pot transferir, amb el consentiment exprés dels usuaris, els serveis i les informacions associades que encara siguin vigents a un altre prestador de serveis que els assumeixi o, en cas contrari, extingir-ne la vigència i reemborsar als usuaris la part proporcional al període de validesa restant del servei.

3. El prestador també ha de comunicar que ha decidit cessar l'activitat de prestació a l'entitat pública o privada acreditada pel Govern que faci les funcions d'entitat d'acreditació en el mateix termini establert a l'apartat 1. En aquesta comunicació ha de declarar si transfereix la gestió a un altre prestador de serveis o bé si extingeix la vigència dels certificats electrònics.

4. El prestador ha de garantir durant un període de temps de quatre anys, a comptar del moment en què deixa de prestar els serveis de confiança electrònica, la disponibilitat d'un servei de consulta sobre la vigència dels certificats electrònics extingits.

5. En cas que el prestador no transfereixi l'activitat de prestació de serveis a un altre prestador, el Govern s'ha de fer càrrec de la informació identificativa o de la consulta, una vegada cessa l'activitat de certificació, amb la finalitat de garantir la conservació de les dades.

Article 32. Responsabilitat

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica són responsables dels danys i perjudicis directes causats a qualsevol persona, inclòs el lucre cessant, per raó de l'incompliment de les obligacions que estableix aquesta Llei, llevat que puguin provar que han actuat amb la diligència deguda.

2. Els prestadors de serveis de confiança electrònica no són responsables dels danys i perjudicis ni del lucre cessant ocasionats a l'usuari de serveis de confiança electrònica, als destinataris dels serveis o a tercers de bona fe, quan aquests danys i perjudicis resultin de l'incompliment dels deures de l'usuari de serveis de confiança electrònica, dels destinataris dels serveis, o del tercer de bona fe que confia en el document signat electrònicament, d'acord amb el que preveuen els articles 14 i 15. Per invocar aquesta

exempció de responsabilitat, el prestador de serveis de confiança electrònica ha de provar que ha actuat amb la diligència deguda.

3. El prestador de serveis de confiança electrònica pot consignar al certificat electrònic límits eventuals quant als seus usos possibles, o un valor límit de les transaccions que s'hi puguin efectuar. En aquest cas, el prestador no és responsable dels danys i perjudicis causats per l'ús indegut del certificat electrònic quan s'hagin transgredit els límits establerts, o per la part que excedeixi el límit consignat.

4. En el cas que el prestador de serveis de confiança electrònica hagi estat sancionat amb alguna de les sancions accessòries previstes a l'article 41.1.b, o hagi estat objecte de la mesura cautelar establerta en l'article 43.a, ha de:

a) Notificar la suspensió a tots els usuaris dels seus certificats electrònics, indicant-ne la data d'inici i la de finalització.

b) Consignar la suspensió en el certificat electrònic, indicant-ne la data d'inici i la de finalització.

Esmena 37

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (13)

Es proposa modificar el redactat de l'apartat 1 de l'article 32 de la següent manera:

"1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica són responsables dels danys i perjudicis causats a qualsevol persona, inclòs el lucre cessant, per raó de l'incompliment de les obligacions que estableix aquesta Llei, llevat que puguin provar que han actuat amb la diligència deguda."

Motivació: Es proposa eliminar el terme "directes" en relació amb els danys i perjudicis causats perquè planteja dubtes interpretatius sobre el tipus de dany i la qualificació directa o indirecta del mateix.

Esmena 38

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (15)

Es proposa substituir l'apartat 3 de l'article 32 amb el següent text:

"3. Quan un prestador de serveis informi degudament als seus clients amb antelació sobre les limitacions de la utilització dels serveis que presta i aquestes limitacions siguin recognoscibles per a un tercer, el prestador de serveis de confiança no serà responsable dels perjudicis produïts per una utilització dels serveis que vagi més enllà de les limitacions indicades."

Motivació:

El redactat d'aquest article correspon principalment als articles 23 i 24 de la Llei 6/2009 del 29 de desembre, de signatura electrònica: "Responsabilitat del prestador de serveis de certificació".

Respecte a l'apartat 3, canviem la redacció per la del Reglament europeu de l'article 13, apartat 2 per considerar que és més clara i de més fàcil aplicació.

Secció segona. Supervisió i control dels serveis de confiança electrònica

Article 33. Supervisió i control

1. El Govern ha de controlar que els prestadors de serveis de confiança electrònica que s'adrecin al públic i els que són qualificats compleixin les obligacions establertes en aquesta Llei. Amb aquesta finalitat el Govern pot portar a terme les actuacions d'inspecció que siguin necessàries.

El Govern designa l'entitat pública o privada que fa les funcions d'entitat d'acreditació com a organisme de supervisió, la qual gaudeix de totes les competències de supervisió i investigació necessàries per a l'exercici de les seves funcions.

2. L'organisme de supervisió és responsable de l'acompliment de les tasques següents:

a) Encarregar-se de la supervisió dels prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer establerts a Andorra, i dels serveis de confiança electrònica que presten, amb la finalitat de garantir que compleixin els requisits aplicables establerts per aquesta Llei.

b) Garantir que la informació i les dades pertinents a què es refereix l'article 26.1, lletra e, registrades pels prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer, es conserven i són accessibles, en cas de cessament de les activitats d'un prestador de serveis de confiança electrònica qualificat, durant el període de temps a què es refereix l'article 26.1, lletra e.

3. L'organisme de supervisió ha de presentar anualment al Govern un informe sobre les activitats de supervisió corresponents a l'any natural precedent abans que finalitzi el primer trimestre de l'any següent. Aquest informe ha d'incloure, com a mínim:

a) Informació detallada sobre les seves activitats de supervisió.

b) Un resum de les notificacions de violacions rebudes dels prestadors de serveis de confiança electrònica, de conformitat amb l'article 27.2.

c) Estadístiques sobre el mercat i l'ús dels serveis de confiança electrònica, inclosa la informació sobre els

prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer, els serveis de confiança electrònica que presten, els productes que utilitzen i la descripció general dels seus clients.

4. Els funcionaris designats per l'organisme de supervisió per fer les inspeccions tenen la consideració d'agents de l'autoritat en el desenvolupament de les seves funcions.

Esmena 39

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (16)

Es proposa modificar el redactat de la lletra a), apartat 2 de l'article 33 amb el següent text:

“a) Encarregar-se de la supervisió dels prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer establerts a Andorra, i dels serveis de confiança electrònica que presten, mitjançant activitats de supervisió prèvies i posteriors, amb la finalitat de garantir que compleixin els requisits aplicables establerts per aquesta Llei.”

Motivació:

El text d'aquest article correspon principalment a l'article 30 de la Llei 6/2009 del 29 de desembre, de signatura electrònica.

La redacció s'ha modificat conforme al Reglament europeu, article 17 apartat 3, per facilitar la seva aplicació.

Article 34. Deure d'informació i col·laboració

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33 tenen el deure de facilitar a l'organisme de supervisió tota la informació i col·laboració que els requereixi per a l'exercici de les seves funcions.

2. De manera especial, els prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33 han de comunicar a l'inici de la seva activitat, i anar actualitzant amb la periodicitat que s'estableixi per reglament, les seves dades d'identificació, les característiques dels serveis que presten, les acreditacions i les certificacions obtingudes per als seus serveis i altres dades necessàries d'interès per al públic que es fixin reglamentàriament.

Aquesta informació pot ser objecte de publicació en la pàgina web de l'organisme de supervisió dels prestadors de serveis de confiança electrònica amb la finalitat d'atorgar-li la màxima difusió i coneixement.

3. Els prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33 han de permetre als inspectors l'accés a les seves instal·lacions i la consulta de tota la documentació que considerin rellevant per poder dur a terme amb

eficàcia la seva tasca de control. En les inspeccions els inspectors poden anar acompanyats de les persones que considerin necessàries.

Article 35. Supervisió dels prestadors de serveis de confiança electrònica

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33 han de ser auditats anualment per un organisme independent reconegut per confirmar que tant ells com els serveis de confiança electrònica que presten compleixen els requisits establerts en aquesta Llei. Aquest informe d'auditoria de seguretat s'ha de presentar sense demora injustificada a l'organisme de supervisió.

2. Sense perjudici del que disposa l'apartat 1, l'organisme de supervisió pot, en qualsevol moment, per iniciativa pròpia o en resposta a una petició del Govern, auditar els prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33, per confirmar que tant ells com els serveis de confiança electrònica segueixen complint les condicions establertes per aquesta Llei.

L'organisme de supervisió ha d'informar l'Agència Andorrana de Protecció de Dades dels resultats de les seves auditories en cas que s'hagi infringit la legislació vigent sobre protecció de dades personals.

3. L'organisme de supervisió està facultat per impartir instruccions vinculants als prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33 per tal de corregir qualsevol incompliment dels requisits que figuri en l'informe de l'auditoria de seguretat.

En cas que el prestador de serveis de confiança electrònica qualificats requerit no esmeni aquest incompliment en el termini fixat per l'organisme de supervisió, podrà la seva qualificació, sense perjudici de les sancions que correspongui imposar eventualment en cas d'infracció d'aquesta legislació.

Article 36. Inici d'un servei de confiança electrònica

1. Els prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33 han de notificar a l'organisme de supervisió la seva intenció d'iniciar la prestació d'un servei de confiança electrònica, i han de presentar-li un informe d'auditoria de la seguretat elaborat per un organisme independent reconegut, segons el que preveu l'article 35.

2. Un cop els prestadors de serveis de confiança electrònica indicats a l'apartat primer de l'article 33 puguin començar a prestar el servei de confiança electrònica, s'han d'incloure a les llistes de confiança electrònica a què es refereix l'article 37, i indicar-hi aquesta circumstància.

3. L'organisme de supervisió verifica la conformitat del prestador de serveis de confiança electrònica i

dels serveis de confiança electrònica qualificats que presta amb els requisits de la Llei.

L'organisme de supervisió indica l'estat de qualificació dels prestadors de serveis qualificats i dels serveis de confiança electrònica qualificats que presta a les llistes de confiança electrònica després que la verificació hagi conclòs positivament, al més tard un mes després d'efectuar la notificació de conformitat amb l'apartat 1.

Si la verificació no ha conclòs en el termini d'un mes, l'organisme de supervisió n'informa el prestador de serveis de confiança electrònica especificant els motius de la demora i el termini previst per concloure la verificació.

Article 37. Llistes de confiança electrònica

1. El Govern estableix, manté i publica llistes de confiança electrònica amb informació relativa als prestadors de serveis de confiança electrònica, juntament amb la informació relacionada amb els serveis de confiança electrònica qualificats prestats pels prestadors.

2. El Govern estableix, manté i publica, de manera segura, les llistes de confiança electrònica signades o segellades electrònicament que preveu l'apartat 1 en una forma apropiada per al tractament automàtic.

3. La posada a disposició del públic de la informació anterior es fa a través d'un canal segur, en una forma signada o segellada electrònicament apropiada per al tractament automàtic.

Article 38. Certificació dels serveis de confiança electrònica qualificats

És possible obtenir una certificació del compliment dels requisits aplicables als serveis de confiança electrònica qualificats, mitjançant un procediment pel qual l'entitat pública o privada acreditada pel Govern que fa les funcions d'entitat d'acreditació emeti una proposta no vinculant, independent i objectiva al Govern després de les verificacions oportunes.

La certificació l'emet el Govern, i pressuposa que el servei de confiança electrònica certificat és qualificat.

Capítol cinquè. Règim sancionador

Article 39. Infraccions

1. Les infraccions a aquesta Llei es classifiquen en lleus, greus i molt greus.

2. Són infraccions lleus l'incompliment per part dels prestadors de serveis de confiança electrònica de les obligacions legals no esmentades als apartats següents.

3. Són infraccions greus:

a) La prestació d'un servei de confiança electrònica qualificat amb infracció d'alguna de les obligacions establertes a l'article 26, quan el fet no constitueixi una infracció molt greu.

b) La prestació d'un servei de confiança electrònica, qualificat o no, amb infracció d'alguna de les obligacions establertes als articles 27, 29, 30 i 31.

c) La falsa al·legació de compliment d'estàndards tècnics aplicables a productes i serveis de confiança electrònica.

d) La resistència, l'obstrucció, l'excusa o la negativa injustificada a l'actuació inspectora de l'entitat pública o privada acreditada pel Govern que fa les funcions d'entitat d'acreditació.

e) L'incompliment de les resolucions dictades per l'òrgan competent per assegurar que el prestador de serveis s'ajusti a aquesta Llei.

f) La reincidència en la comissió de dos infraccions lleus, encara que siguin de naturalesa distinta, sempre que es cometin dintre d'un període de dos anys des de la primera i l'autor n'hagi estat sancionat.

4. Són infraccions molt greus:

a) L'expedició de certificats electrònics qualificats de qualsevol tipus, sense realitzar les comprovacions prèvies establertes a l'article 26.

b) La prestació d'un servei de confiança electrònica qualificat amb infracció d'alguna de les obligacions establertes a l'article 26 quan s'hagin causat danys o perjudicis als usuaris o quan la seguretat del servei de confiança electrònica s'hagi vist afectada greument.

c) La falsa al·legació de certificacions de serveis i productes de confiança electrònica.

d) La reincidència en la comissió de dos infraccions greus, encara que siguin de naturalesa distinta, sempre que es cometin dintre d'un període de dos anys des de la primera i l'autor n'hagi estat sancionat.

Article 40. Competència i procediment sancionador

1. L'organisme de supervisió és competent per acordar la incoació dels expedients sancionadors i per designar un instructor, que pot ser un dels seus membres. La resolució dels expedients correspon al ministre competent en matèria de comerç quan es tracti d'infraccions lleus, i al Govern quan es tracti d'infraccions greus o molt greus.

2. La potestat sancionadora prevista en aquest capítol ha d'exercir-se d'acord amb la normativa que regula l'actuació de l'Administració general, amb les especificitats previstes per aquesta Llei.

3. En el supòsit d'infraccions greus i molt greus, la resolució sancionadora s'ha de publicar al *Butlletí*

Oficial del Principat d'Andorra, sens perjudici que es puguin publicar també a les pàgines web del Govern o a la de l'organisme de supervisió.

Article 41. Sancions

1. Les sancions per les infraccions establertes a l'article 39 són les següents:

a) Les infraccions lleus són sancionades amb multa de fins a 50.000 euros.

b) Les infraccions greus són sancionades amb multa de 50.001 a 100.000 euros. A més, també es poden imposar les sancions accessòries següents:

- Suspensió de l'exercici de l'activitat de prestació de serveis de confiança electrònica a Andorra, fins a un termini màxim de dos anys.

- Suspensió de la validesa dels certificats electrònics emesos pel prestador de serveis objecte de la sanció, fins a un termini màxim de dos anys, amb el reemborsament als usuaris de la part proporcional al període de validesa dels certificats electrònics afectats per la sanció.

c) Les infraccions molt greus són sancionades amb multa de 100.001 a 400.000 euros. A més, també es poden imposar les sancions accessòries següents:

- Prohibició i cessament permanents de l'exercici de l'activitat de prestació de serveis de confiança electrònica a Andorra.

- Extinció de tots els certificats electrònics emesos pel prestador de serveis sancionat, amb el reemborsament als usuaris de la part proporcional al període de validesa restant dels certificats electrònics afectats.

2. Igualment, el Govern ha de publicar al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*, a la seva pàgina web, les dades relatives a la suspensió o a l'extinció establertes a l'apartat anterior, tot indicant:

a) El prestador de serveis objecte de la sanció.

b) Els certificats electrònics del prestador objecte de la sanció.

c) La naturalesa de la sanció imposada (suspensió o extinció).

d) En el cas d'extinció, la data a partir de la qual deixen de ser vàlids els certificats electrònics del prestador de serveis afectats. La data d'extinció de la validesa dels certificats electrònics objecte de sanció no pot ser mai anterior a la data de publicació de la sanció a la pàgina web de l'organisme de supervisió.

e) En el cas de suspensió, la data d'inici de la suspensió i la data de finalització a partir de la qual els certificats electrònics tornen a tenir els efectes jurídics reconeguts en aquesta Llei. La data d'inici de la suspensió no pot ser mai anterior a la data de

publicació de la sanció a la pàgina web de l'organisme de supervisió.

3. L'accés a la informació indicada a l'apartat segon ha de ser sempre lliure i de caràcter gratuït.

Article 42. Graduació de la quantia de les sancions

La quantia de les sancions, dins dels límits assenyalats, es gradua tenint en compte les circumstàncies següents:

a) La repercussió social de la infracció comesa i el nombre d'usuaris afectats.

b) La reincidència o la reiteració.

c) L'existència o la no-existència d'intencionalitat.

d) La quantia i la naturalesa dels perjudicis causats.

e) El benefici que la infracció hagi reportat a l'infractor. En aquest cas, la sanció no pot ser inferior al benefici obtingut.

Article 43. Mesures cautelars

En els procediments per infraccions greus o molt greus, l'organisme de supervisió per instruir l'expedient pot adoptar les mesures cautelars que consideri necessàries per evitar el manteniment dels efectes de la infracció i per assegurar l'eficàcia de la resolució que es dicti. Entre d'altres, pot adoptar les mesures següents:

a) La suspensió temporal de l'activitat del prestador de serveis de confiança electrònica i, si escau, el tancament temporal de l'establiment.

b) El precinte, el dipòsit o la confiscació de registres, suports i arxius informàtics i de documents en general, així com d'aparells i equips informàtics.

c) L'advertència al públic de l'existència de possibles conductes infractores, de la incoació de l'expedient sancionador i de les mesures cautelars adoptades.

d) La suspensió de vigència dels certificats electrònics afectats.

Article 44. Prescripció

1. Les infraccions lleus prescriuen al cap d'un any des de la data de la seva comissió, les greus ho fan al cap de dos anys i les molt greus al cap de tres.

2. Les sancions prescriuen al cap de tres anys des de la data de notificació de la resolució sancionadora esdevinguda ferma.

Disposició derogatòria

Queden derogades totes les disposicions de rang igual o inferior a aquesta Llei i que hi siguin incompatibles i, en particular, la Llei 6/2009, del 29 de desembre, de signatura electrònica i el Decret del 2-06-2010 pel qual s'aprova el Reglament d'organització i de funcionament de la Comissió Nacional d'Acreditació.

Esmena 40 **De modificació***Grup Parlamentari Socialdemòcrata (17)*

Es proposa modificar el redactat de la disposició derogatòria, amb el següent text:

“Queden derogades totes les disposicions de rang igual o inferior a aquesta Llei i que hi siguin incompatibles i, en particular, la Llei 6/2009, del 29 de desembre, de signatura electrònica, el Decret del 2-06-2010 pel qual s'aprova el Reglament d'organització i de funcionament de la Comissió Nacional d'Accreditació i el Decret de 2-06-10 pel qual s'aprova el Reglament d'acreditació de prestadors de serveis de certificació en el cas de la signatura electrònica qualificada o reconeguda.”.

Motivació: No es fa referència al Decret de 2 de juny de 2010 pel qual s'aprova el Reglament d'acreditació de prestadors de serveis de certificació en el cas de la signatura electrònica qualificada o reconeguda en el Projecte de llei. Considerem necessari que quedi derogat també aquest Decret.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor al cap de tres mesos de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Silvia Calvo Armengol

Informe de la Comissió Legislativa d'Economia relatiu al Projecte de llei de serveis de confiança electrònica

La Comissió Legislativa d'Economia ha examinat, en el decurs de les reunions celebrades els dies 30 d'octubre, i 6, 14 i 20 de novembre del 2014, l'informe del ponent relatiu al **Projecte de llei de serveis de confiança electrònica**, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmenes aprovades per unanimitat:

Esmena 13 (*Grup Mixt*) d'addició d'un nou article al capítol primer.

Esmena 17 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de supressió a l'article 5.

Esmena 25 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 14.

Esmena 26 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 16.

Esmena 28 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 21.

Esmena 29 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 21.

Esmena 34 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 26.

Esmena 37 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 32.

Esmena 38 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 32.

Esmena 39 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 33.

Esmena 40 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a la disposició derogatòria.

Esmenes aprovades per majoria:

Esmena 3 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 1.

Esmena 19 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 6.

Esmena 31 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 22.

Esmena 33 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 23.

Esmenes retirades per transacció i aprovades per unanimitat:

Esmena 1 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'exposició de motius.

Esmena 2 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 1.

Esmena 6 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 3.

Esmena 7 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 3.

Esmena 8 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 3.

Esmena 9 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 3.

Esmena 10 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 3.

Esmena 11 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 3.

Esmena 12 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 3.

Esmena 14 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 4.

Esmena 15 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 4.

Esmena 16 (*Grup Mixt*) d'addició d'un nou article al capítol segon.

Esmena 20 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 7.

Esmena 21 (*Grup Mixt*) d'addició d'un nou article al capítol segon.

Esmena 23 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 9.

Esmena 24 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a l'article 13.

Esmena 27 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 21.

Esmena 35 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 26.

Esmena 36 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 30.